

La Voz de Guipúzcoa

Sábado, 30 de Marzo de 1929

Diario Republicano

San Sebastián. Año XLV. Núm. 17.918

Una gloria frustrada

La vida y la muerte de Sarrail

Por ISAAC ABEYTUA

En sus sesenta años de lucha implacable, Clemenceau ha hecho y ha deshecho entre sus garras infinitas reputaciones, sin que jamás le haya preocupado la posibilidad de cometer injusticias monstruosas. El fué el culpable máximo de la aureola napoleónica que circundó, durante algún tiempo, la testa ligera del grotesco general Boulanger. Una de sus mayores glorias de republicano y civilista es el haber llevado al ministerio de la Guerra al general Picquard, el valeroso ciudadano, que hizo posible la reivindicación del capitán Dreyfus. El apartó de la noble frente del general Sarrail los laureles que le daban derecho al bastón de mariscal y al homenaje bajo el Arco de Triunfo...

El tiempo ha reparado ya muchos de los errores hijos del rencor o de la ceguera del "Tigre". Pero a Mauricio Sarrail no le ha llegado todavía el momento de la reivindicación. El infortunio le ha perseguido hasta su muerte, finalizando su vida cuando el cadáver del mariscal Foch recibía los mayores honores tributados en Francia y en el mundo a un hombre de armas, desde la inhumación de Bonaparte.

El general Sarrail tenía su principal enemigo en su carácter, diametralmente opuesto a sus ideas. Era tan duro, tan autoritario y tan rencoroso como Clemenceau. Las ideas le estorbaban para ser general. El carácter le inhabilitaba para ser político. Y Sarrail, llegado a la vida pública en lo más agudo de la pugna entre la República naciente y el Imperio y la reacción obstinada en no morir, quería ser militar y político.

En plena mocedad, la política le impidió proseguir su carrera, espléndidamente comenzada, de militar colonial. Si el general André no le hace dejar su puesto en Túnez para convertirle en su colaborador ministro, el joven comandante de cazadores, lleno de entusiasmo y de aptitud, hubiera sido otro Lyautey.

Hasta la gran guerra, Sarrail no pudo destacar sus cualidades de gran jefe, oscurecido por los odios proyectados contra él por los militares privados del amparo político y por los frailes desposeídos de sus privilegios. Sin Sarrail al frente del tercer ejército, resistiendo furiosamente los ataques alemanes en dos frentes, no hubieran sido posibles la victoria del Marne y la epopeya de Verdún. Joffre, nada dispuesto en favor del arisco e individualista Sarrail, lo reconoció sin ambages.

Contenido el arrollador avance germánico y ganada virtualmente la guerra en Francia, Briand pensó en la expedición de los Dardanelos, para coger al enemigo por la retaguardia, y allí fué Sarrail, entre un coro de voces adversas, que reputaban un despropósito la aventura oriental. Entre todas culminaba, colérica y terrible, la de Clemenceau, que lanzaba sus sarcasmos más hirientes contra Sarrail, que tenía que combatir al más numeroso y heterogéneo ejército que se ha reunido nunca. Eran sus enemigos, además de turcos, alemanes, austriacos y búlgaros, los griegos indecisos, dispuestos a arrojarse sin previo aviso contra los 120.000 hombres de Sarrail y los 200.000 que él lanzados a una retirada inatajable, el tiempo gélido y lluvioso que convertía los caminos en pantanos imposibles de vadear, el paludismo que diezmaba a las tropas aliadas y el gran cuartel general, que recibía desdenosamente y dejaba sin respuesta los angustiosos mensajes de Sarrail en demanda de refuerzos y rechazaba sus planes de ataque.

Cuando el esperado desastre empezaba a trocarse en triunfo, Sarrail fué desposeído del mando, y sus reemplazantes—primero Guillaumat y luego Franchet d'Esperey—, tuvieron la fortuna de dar cabo al plan traicionado por su antecesor, mientras Clemenceau lo crucificaba con sátrias crueles, que arrancaban carcajadas inconscientes hasta los hombres fundamentalmente buenos, como aquella frase con que el "Tigre" acogió la boda de Sarrail en Salónica: "Ahora tendrá dos frentes que defender".

Terminada la guerra—ya Clemenceau estaba en el Poder—Sarrail fué el único de los generales franceses que no desfiló bajo el Arco de Triunfo. Durante seis años el ex ayudante del general André recobró su actividad política y redactó su libro amarillo y veraz: "Mi mando en Oriente". El ministerio Herriot, con buena fe indiscutible pero con desacuerdo notorio, desmintió a Sarrail para la misión menos acorde con sus antecedentes y su temperamento: la Alta Comisaría de Siria. ¿Qué había de hacer el menos diplomático, el más anticlerical de los generales franceses entre una legión de jesuitas, maronistas y capuchinos?

nos, una nube de agiotistas, una fina y extensa red de espionaje británico y una montaña de intereses creados, más inaccesibles que las cimas de Monte Druso?

Al conocer el nombramiento de Sarrail, los jesuitas pusieron en pie a sus alumnos y consagraron un minuto de silencio a protestar contra la llegada del general librepensador. Cuando éste entró en el Palacio de la Residencia, sin tomarse un cuarto de hora de reposo, pasó revista a la oficialidad de los regimientos franceses. "Son ustedes demasiados—les dijo—. Hay que hacer una gran poda. Francia no puede mantener aquí más que el sesenta por ciento de sus efectivos actuales". A los jesuitas que iban a invitarle a un "Te-Deum", les agradeció mucho su atención. "Pero Francia—añadió—está obligada, por el mandato recibido, a impedir que se coaccione a los indígenas en sus sentimientos religiosos". Una comisión de negociantes, que trataba de informarle sobre la situación en Siria, oyó estas palabras del Alto Comisario: "No hace falta. Yo he venido aquí a suprimir a los mercachifles".

Era su deber proceder así. Se lo había ordenado el Gobierno. Pero no hacía falta decirlo, aunque el callario no hubiera ahorradlo a Sarrail ninguno de los obstáculos que se opusieron a su gestión, y que él fué resolviendo a su manera, ni mejor ni peor que Lyautey lo había hecho en Marruecos.

Sarrail fué el último Alto Comisario en Siria. Le sucedió un político, Jouvenel, al que ha reemplazado un diplomático, Ponsot. Y las dificultades—no las provocadas por una insurrección, que Sarrail hizo imposible en mucho tiempo—, siguen. Como en todas las colonias, protectorados o pueblos sometidos a mandato o control europeo, y que no se resignan a renunciar a su independencia integral.

Las circunstancias en que Sarrail ha muerto han detenido la pluma de sus partidarios y la de sus inquisidores. El cadáver de Foch monopolizaba la atención y la admiración del mundo, y reducía el cortejo ante los restos del vencedor del Marne y Macedonia. Pero no tardará en iniciarse la tarea de rehabilitar a este hombre de gran talento y mal carácter, que incurrió en la candidez de defender a la República cuando sus enemigos eran poderosos, y de no emplear el lenguaje para encubrir o falsear su pensamiento.

El general Millán Astray en Buenos Aires

(POR TELEFONO)

Madrid, 30. Comunican de Buenos Aires que ayer desembarcó el general Millán Astray, siendo saludado por algunas autoridades y numerosas personalidades de la colonia española.

Madrid, 30. Ayer por la mañana, el secretario general de Asuntos Exteriores, dijo a los periodistas que hoy sábado por la mañana, llegaría a San Sebastián nuestro embajador en París Sr. Quiñones de León, quien permanecerá en la capital de Guipúzcoa dos días para regresar luego a la capital de Francia.

Agregó que este viaje no tiene carácter oficial, pues el Sr. Quiñones de León se limitará a resolver algunos asuntos particulares.

Después de la tragedia del "Italia"

El aviador Albertini prepara una expedición al Polo Norte

Madrid, 30.

Comunican de Copenhague que un despacho de Oslo da cuenta de que el aviador italiano Albertini prepara una expedición al Polo Norte con objeto de realizar pesquisas a fin de ver si encuentra al resto de la tripulación del dirigible "Italia", pues tiene la convicción de que alguno de los tripulantes de dicho dirigible vive aún.

Albertini prepara su expedición para muy en breve.

Los republicanos españoles regalarán al Sr. Lerroux una artística placa

Y a su esposa una arqueta

(POR TELEFONO)

Madrid, 30. Restablecido ya de su enfermedad don Alejandro Lerroux, los republicanos españoles le tributarán en breve un homenaje. Este consistirá en la entrega de una placa artística costeada por suscripción entre los republicanos.

A su esposa le será entregada una arqueta costeada también por suscripción.

La cuota de ambas suscripciones ha sido de diez céntimos y la cantidad recaudada asciende a varios miles de pesetas.

Se hunde el puente Sothertone y resultan heridas 20 personas

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

Un despacho de Londres dice que ayer por la tarde se hundió el puente colgante de Sothertone (condado de Durham), tendido sobre el río Tees, a una altura de 50 pies.

De las 22 personas que cayeron juntamente con el puente, 20 resultaron heridas.

Nuestro embajador en París

Hoy llegará a San Sebastián el señor Quiñones de León

(POR TELEFONO)

Madrid, 30. Ayer por la mañana, el secretario general de Asuntos Exteriores, dijo a los periodistas que hoy sábado por la mañana, llegaría a San Sebastián nuestro embajador en París Sr. Quiñones de León, quien permanecerá en la capital de Guipúzcoa dos días para regresar luego a la capital de Francia.

Agregó que este viaje no tiene carácter oficial, pues el Sr. Quiñones de León se limitará a resolver algunos asuntos particulares.

La Cámara francesa

Aprueba el proyecto del Gobierno, sobre la devolución de bienes a las Asociaciones religiosas

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

Comunican de París que la Cámara francesa prosiguió ayer la discusión del proyecto sobre las congregaciones religiosas que propone la devolución de los bienes del Culto a las Asociaciones diocesanas.

El primero en hacer uso de la palabra fué el radical socialista François Albert, que defendió el contraproyecto para lo que se refiere a los conflictos que puedan surgir entre las autoridades municipales y eclesiásticas.

Le contestó el ministro del Interior, explicando el alcance del proyecto del Gobierno y diciendo que el contraproyecto de los radicales socialistas no tiene a establecer definitivamente la paz religiosa. "Hemos llegado—dijo—a un acuerdo de buen fe con el Vaticano y no es cosa de entorpecer ahora."

A continuación el señor Herriot hizo uso de la palabra y dijo que si el señor Poincaré hubiera redactado el texto, habría respetado los derechos del Estado y no hubiera rechazado el contraproyecto del señor Albert.

Como el discurso del señor Herriot se hace cada vez más duro, el señor Tardieu interviene y dice que el texto, desde luego, no es perfecto ni definitivo. "Se trata de devolver en condiciones—añade—los bienes a las Congregaciones religiosas y a las Asociaciones diocesanas para llegar a la paz religiosa. Al país no le gustan las querellas de carácter religioso."

El señor Albert defiende su contraproyecto y a él se unen otros oradores. En vista de ello el señor Tardieu plantea la cuestión de confianza y la Cámara, por 315 votos contra 252, rechaza el contraproyecto de los radicales socialistas.

Finalmente, la Cámara aprueba el proyecto del Gobierno y acuerda su adopción de conjunto por 331 votos contra 258.

El ministro de Fomento asiste a la procesión vestido de Nazareno

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

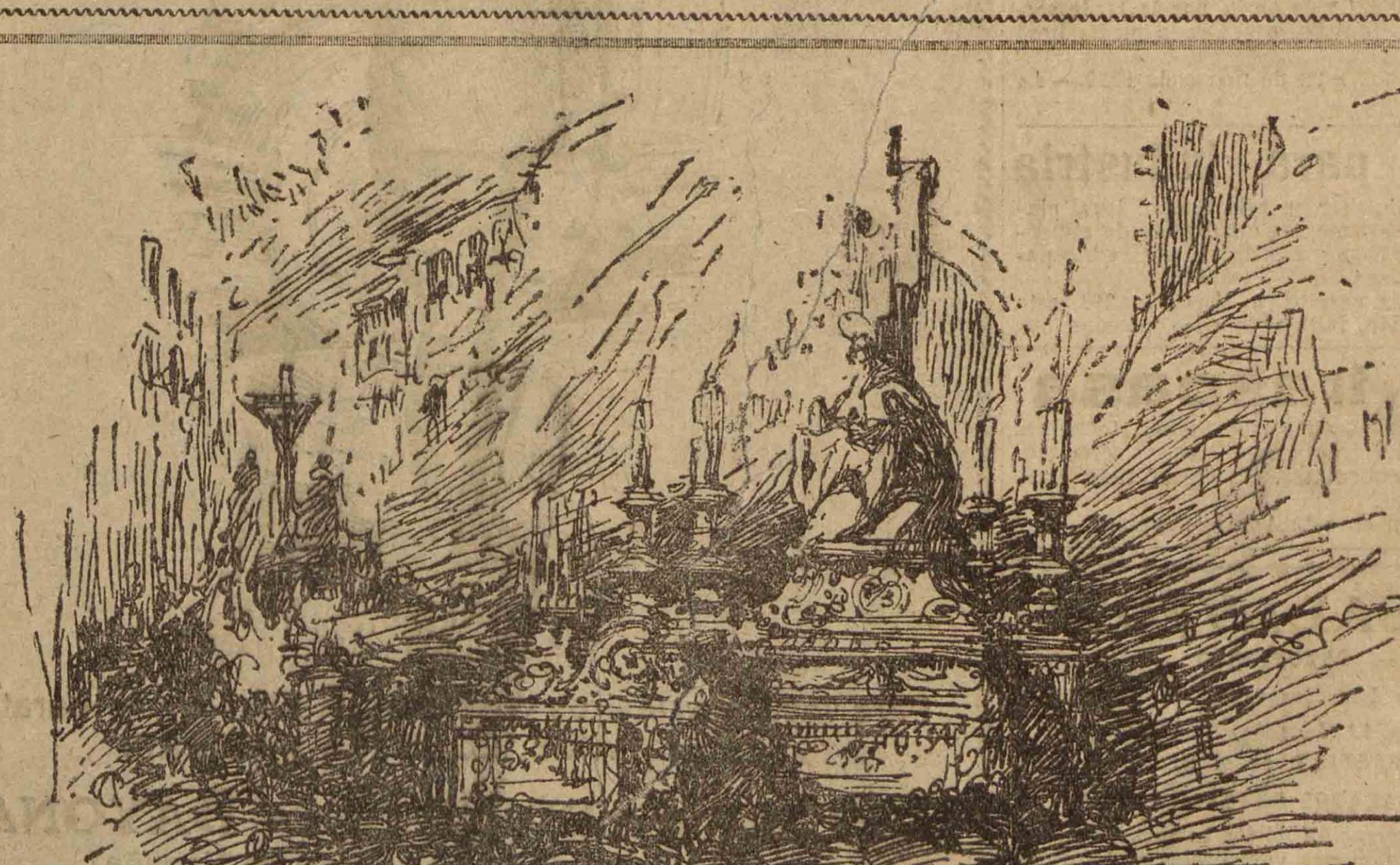
Comunican de Málaga que el ministro de Fomento, conde Guadalhorce, pasó el día en Cartaya, regresando a Málaga para la procesión del Santo Entierro, en la que figuró vestido de nazareno.

El conde de Guadalhorce es Hermano Mayor de la Cofradía del Nazareno.

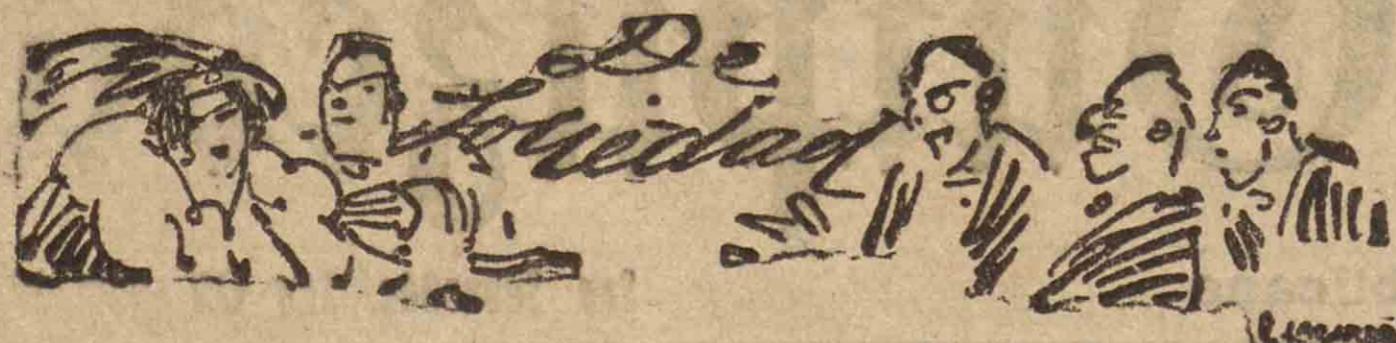
Hoy hará su entrada oficial en la ciudad, donde se celebrarán diversos actos en su honor.

La explosión de un depósito de municiones norTEAMERICANAS

CALEXIO (CALIFORNIA), 29.—En la explosión del depósito federal de municiones del rancho Packar, situado a cinco millas de la frontera mexicana, murieron cinco personas. No se conoce todavía con certeza la causa de esta explosión. (United Press).



Groqués de la procesión del Viernes Santo, saliendo de la iglesia de San Vicente. Las dos carrozas que se estrenaron ayer, han sido proyectadas y dirigidas por nuestro compañero el arquitecto, Sr. Lagarde.



Un artista revolucionario

A constante evolución, a eterna mudanza, están sujetas las cosas humanas. No puede el arte sustraerse a esta ley fatal, y en su consecuencia el arte evoluciona con los tiempos. Viene esto a cuenta de una interesante alianza surgida en Nueva York entre la música y la pintura. Bendecir la unión, podemos decir como cronistas de sociedad que somos, un señor llamado M. Belmont. Este señor, que disfruta de un apellido eminentemente revolucionario en arte, se ha declarado desvinculado de todas las escuelas pictóricas antiguas, modernas y modernistas. Mr. Belmont sólamente pinta melodías. Vierte la música al lienzo. "Yo no hago —ha dicho— historia en mis cuadros. Nada de dioses, ríos, combates de hombres y caballos. Los colores son la música, y valiéndome de esta interdependencia reproducido el tema de la composición."

No está mal la idea. A siete colores, siete notas del pentagrama. De este modo puede reproducirse un poema de Wagner, un vals de Chopin o una rapsodia de Litz. Celebraremos la iniciativa y esperemos. Y mientras tanto podemos ir haciendo conjeturas. Pensemos, por ejemplo, en la representación que merecerá a Mr. Belmont un charleston con jazz. Será, tal vez, la modernísima y simplista plasmación pictórica del jazz un sencillo frasco de tabletas de aspirina?

Santoral

Día 30 de marzo.—Santos Juan Climaco, Quirino, Régulo, Zosimo, Pastor, Víctor y Margarita.

Ortodoxos

Sol: sale a las 6.4, pasa por el Meridiano a las 12.19 y se pone a las 6.36.

Luna: sale a las 0.0, pasa por el Meridiano a las 3.57 y se pone a las 9.16.

Luna: Cuarto menguante el 2, en Capricornio.

Viajes

Se encuentra en Irún don Francisco Maíra, acompañado de sus distinguidas hijas.

—Regresó a Zaragoza la marquesa de Villafranca, acompañada de su hijo.

—Fueron a Touvuse don Enrique Suárez y don Federico Zapino.

Dr. GASTAÑEDA.—Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

Calle de HERNANI, número 9, 2.

—Vino de Madrid el estudiado joven José Ugalde.

—El próximo martes saldrá para Londres el distinguido joven Antonio María Vega de Secane y Barroso.

Compañía del Tranvía Eléctrico de San Sebastián a Tolosa

Se pone en conocimiento del público que el domingo de Pascua, día 31 de los corrientes, con motivo de las grandes fiestas que se celebrarán en San Sebastián habrá un servicio especial de noche que saldrá de la Alameda a las 24 para Tolosa.

En este servicio especial se cobrará doble tarifa.

A los portadores de billetes de ida y vuelta, abonos o pases, se les cobrará además un suplemento equivalente al importe del billete sencillo.

El lunes, día 1.º de abril, por la tarde servicio de días festivos, o sea cada media hora en toda la línea.

San Sebastián, a 28 de marzo de 1929.—La Dirección.

Local para industria

Se desea alquilar en esta ciudad local claro de 300 a 400 metros cuadrados de superficie, para garaje y mecánica, preferible pabellón sin pisos.

Ofertas por escrito, a M. C. L. 240, esta Administración, indicando sitio, precios, etc.

Se traspasa

por no poder atender sus dueños, tostadero de café, tienda de comestibles y acreditada fábrica de chocolates. Se darán toda clase de facilidades.

Informarán en esta Administración.

F. SALAVERRI

—ORTOPÉDICO—

Colón de Larreátegui, 40. — BILBAO

El día 1.º de todos los meses, en

SAN SEBASTIÁN, en el Hotel Arana.

APARATOS ORTOPÉDICOS

para la curación de los tumores blancos, desviaciones vertebrales y deformidades de las piernas.

BRAGUEROS

insuperables en la contención de las HERNIAS

Fajas abdominales-Piernas brazos artificiales

Letras de luto

A la una y media de la tarde de ayer falleció en San Sebastián, a las 77 años de edad, la señora doña Gabriela Elustondo Elósegui, viuda de don José Ayestarán. Hoy, sábado, a las once y media de la mañana, tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, y el miércoles a las diez y media de la mañana en la iglesia parroquial de San Vicente se celebrarán solemnes funerales por su eterno descanso.

Enviamos a su familia nuestro sincero pésame.

—Don Benito Martínez de Salinas y Ortiz falleció a las doce del mediodía de ayer. Hoy, sábado, a las cuatro de la tarde, será conducido su cadáver al cementerio de Polloe, y el martes a las diez de la mañana en la iglesia parroquial de San Vicente se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso de su alma.

Reciban sus deudos la expresión de nuestra sincera condolencia.

—Ayer subió al cielo la niña de veinte meses Engracia Saralegui Antolín. Hoy, a las cinco y media de la tarde, en la iglesia de San Sebastián, del barrio del Antiguo, se celebrará el oficio de Párvalo y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio.

Acompañamos a sus desconsolados padres en el profundo dolor que en estos momentos les embarga.

—La señora doña Fernando González Alejo falleció a las seis y media de la tarde en el Hospital militar. Esta tarde, a las cuatro, será conducido el cadáver al cementerio de Polloe.

Reciban sus deudos, muy especialmente su desconsolado esposo, el sargento de Seguridad don Emilio Montero, particular amigo nuestro, la expresión de nuestra sincera condolencia.

—A las tres de la tarde de ayer fué conducido al cementerio de Zumarraga el cadáver de doña Francisca Oyarzábal, viuda de Aramburu, que falleció a las tres de la madrugada del jueves.

De sol a sol

AL VUELO

También el día Viernes Santo se ha hecho un tiempo hermoso: sol, buena temperatura y Eolo dormido sin dar señales de vida, y como él es quien descompone siempre el cofarrio, le deseamos que el sueño sea largo; por lo menos que dure hasta mediados de la semana que viene, que no es mucho pedir.

Durante toda la mañana las calles se vieron muy concurridas, asistiendo los fieles a las funciones religiosas propias del día y viéndose hermosas donostiaras ir de uno al otro templo, luciendo sus galas y su belleza que, como es sabido, aquí corren parajes.

Con motivo de la festividad del día, el gobernador ha dado libertad a diez presos gubernativos que estaban en Ondarreta. Por la tarde salió de la iglesia de San Vicente la procesión tradicional del Santo Entierro, que recorrió las calles del barrio "koshkero", hasta el Boulevard, donde presenció su paso un verdadero gentío, que halló muy de su agrado los dos nuevos grupos escultóricos que figuraban en la procesión.

Por la noche hubo procesión claustral en el Buen Pastor, presidiéndola las autoridades.

Y ya entraron de lleno en el sábado de Gloria y con la Pascua vendrán las fiestas populares, que tan admirablemente tienen preparadas las Sociedades que son el alma de nuestra ciudad y cambiarán el aspecto de Donostía, que por estos días se ha olvidado de su vida alegre y bulliciosa.

Las entidades que entienden en el asunto del pabellón vasco se multiplican y desviven procurando reunir lo más selecto que haya de figurar en la Exposición de Sevilla, que, como siempre, dejaremos el "pabellón bien puesto".

Y no sabemos que haya ocurrido nada más de particular.

Y ahora venga la tan deseada resurrección que tanto necesitamos.

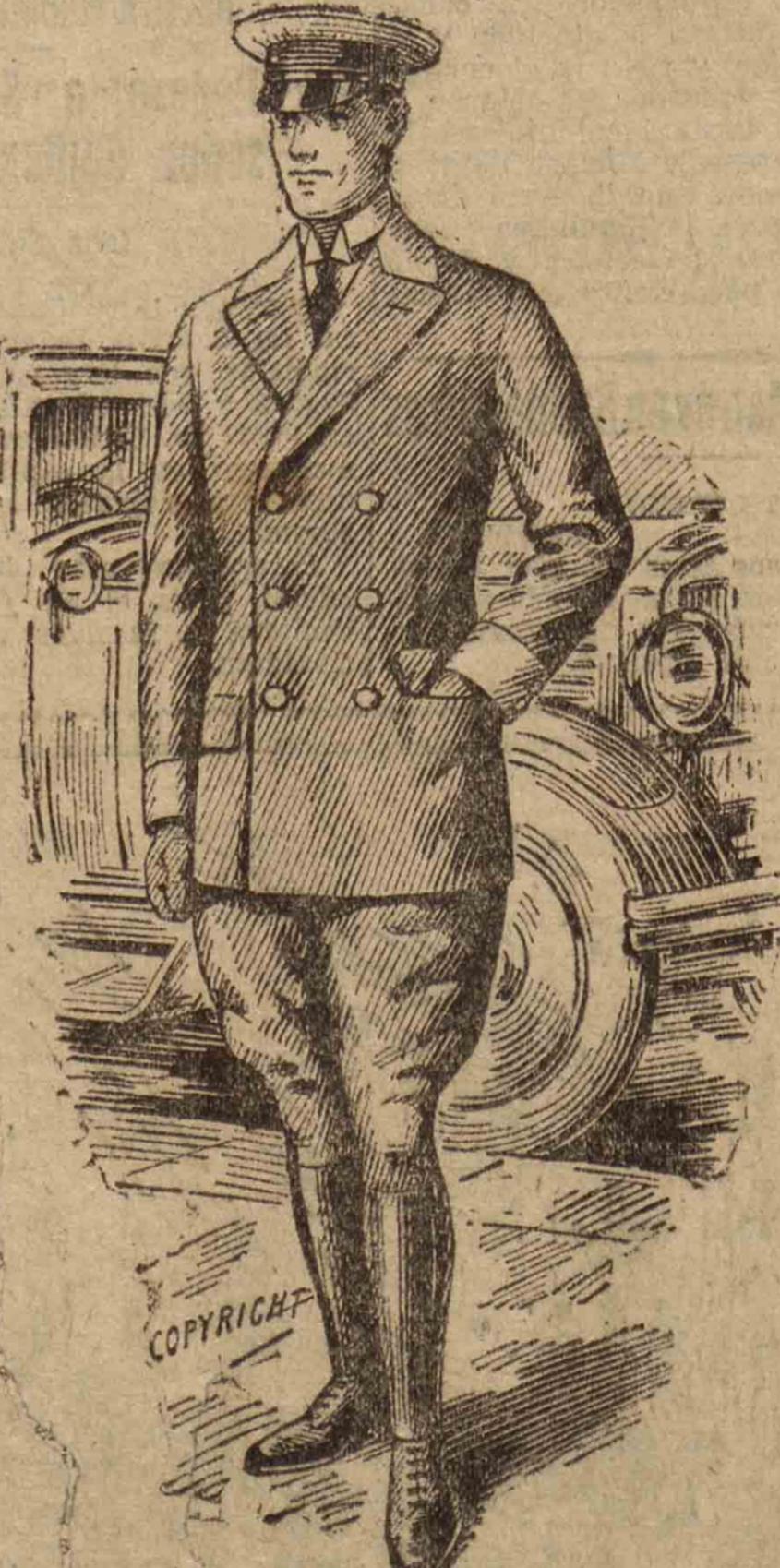
ASORDEP.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989

Administración y Talleres 10-024

Aprovechen las vacaciones de Pascua



Para vestir a vuestros choferes tan bien y más barato que en PARÍS, LONDRES y MADRID

BELLE JARDINIERE - BAYONA

(Proveedores de la Real Casa de España)

Trajes hechos con cuello abierto o cerrado pantalones o culotes, gris, beige o azul. 300 y 400 fr.

Sobre medida 550, 600 y 650 fr.

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Con "La Marchenera" y el estreno de "Los Flamencos" debutará hoy la Compañía de zarzuela Herrero-Pulido

La notable Compañía lírica Herrero-Pulido, que actuó en este teatro en noviembre pasado, viene nuevamente a San Sebastián después de realizar una brillante gira por las principales poblaciones del Norte y últimamente en el Teatro Fuencarral de Madrid. Hoy, sábado de Gloria, reaparecerá en nuestro primer escenario, poniendo en escena, en la función de la tarde, la que tendrá lugar a las seis y media la zarzuela en tres actos, en prosa, libro de González del Toro y Fernando Lugué, música del inspirado maestro Federico Moreno Torroba, titulada "La Marchenera". En esta función dirigirá la orquesta su autor, el maestro Moreno Torroba.

En la función de noche, la que tendrá lugar a las diez y media, se pondrá en escena el estreno del sainete lírico en dos actos, en verso, original de los aplaudidos libretistas Federico Romero y Fernández Shaw, con música del maestro Vives, titulado "Los Flamencos". Tanto en "La Marchenera" como en "Los Flamencos" toman parte Felisa Herrero, Delfina Pulido, el graciosísimo actor cómico Manolito Hernández y todas las principales partes de la Compañía. De ambas obras realiza una insuperable creación la Compañía Herrero-Pulido.

Mañana, domingo, se darán las tres funciones de rigor, en las que se representarán "La Marchenera" y "Los Flamencos". A la cuarta de la tarde y a las diez y media, "La Marchenera". A las siete, en la gran mañana de moda, se representará "Los Flamencos".

EN EL ATENEO OBRERO

Esta tarde disertará don Fermín Rodríguez

Hoy, a las siete de la tarde, ocupará la tribuna del Ateneo Enciclopédico Obrero el técnico de Unión Radio San Sebastián, don Fermín Rodríguez, que disertará sobre el tema "Radio comunicación. Primeros ensayos. Broadcasting y Radiobroadcasting. Comunicaciones transatlánticas. Películas habladas. Gramófono eléctrico".

El Sr. Rodríguez, de cuya competencia cabe esperar una interesantísima disertación, ilustrará la suya musicalmente, mediante un radiogramófono, lo que sumará a los alicientes del sugestivo tema y la autoridad del conferenciante, el de la indudable amabilidad del acto.

Por todo ello esperamos que esta noche el salón de actos del Ateneo Obrero presente un brillantísimo aspecto.

"A los comulgados"

Aconsejad a vuestras mamás que os llevan a retratar al gran Estudio Fotográfico de Eugenio Figurski, en Rentería.

(Frente a la fábrica de galletas Oliba. Actualmente, gran Exposición de retratos de primera comunión.)

Nueva paraguera

CASA BARRIOLA. Loyola, 10.

Gran surtido en paraguas, bolsos de señora y objetos de fantasía para regalos.

Se hacen toda clase de arreglos en paraguas a precios económicos.

Peluquería de señoras

La Casa Piccadilly ha montado un servicio especial para cortar el pelo a señoras y niñas.

Doctor Ortega

Especialista del corazón y pulmones.

Consulta de 11 a 1 y 3 1/2 a 5.

Calle de GUETARIA, 14. Teléfono 1-04-77.

"El brillo sin igual"



Productos Químicos Hispano-LUBSZYNSKI S.A. Badajoz

30 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

LA AVIACION ESPAÑOLA

Los intrépidos aviadores Jiménez e Iglesias no se han propuesto batir ningún "record"

Sólo quisieron demostrar la eficacia de la aviación española. - El miércoles saldrán para Buenos Aires aprovechando el buen tiempo que hace

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

UN PARRAFO DE ELOGIO

Ayer se reunió el Comité de señoras que prepara el manifiesto del homenaje de la mujer española al jefe del Gobierno, y acordó agregar al manifiesto un párrafo de elogio a los aviadores Jiménez e Iglesias, por su brillante vuelo.

UN DESPACHO DE LOS AVIADORES

En la Jefatura de Aeronáutica se recibió ayer el siguiente despacho:

"Río de Janeiro.—Cubierto distancia Bahía-Río de Janeiro sin novedad. Capital brasileña recibimiento magnífico. Seguiremos viaje pronto. Avión motor sin reconocer ni levantar capot. Estamos encantados.—Jiménez, Iglesias."

TELEGRAMAS DE FELICITACION

RIO DE JANEIRO, 29.—Los aviadores Jiménez e Iglesias reciben de todas partes numerosos despachos de felicitación. Entre los primeros que han recibido figuran los siguientes:

"Madrid.—Agradezco mucho vuestro telegrama y os felicito por brillante vuelo y os deseo muchos éxitos en vuestras empresas, pensando siempre en nuestra querida España.—Alfonso, rey."

"Santa Bárbara de California.—Sinceras congratulaciones por vuestro gran vuelo.—Lindbergh."

"Sevilla.—Calurosas felicitaciones de la infanta y más por su magnífico vuelo, nuevo timbre de gloria para España y su Aviación. Afectuosos saludos.—Carlos Borbón."

"Sevilla.—Entusiasta felicitación. Bendigales.—Cardenal Huidain."

"Roma.—Con ánimo emocionado ante vuestro vuelo, envíos complacido mi sincera felicitación.—Ferrarin."

TESTIMONIOS DE SIMPATIA

RIO DE JANEIRO, 29.—Esta mañana los aviadores Jiménez e Iglesias pasearon por la población, siendo aclamados en las calles por el público, que no cesa en sus manifestaciones de simpatía.

LOS PRIMEROS AUTOGRAFOS

RIO DE JANEIRO, 29.—Los primeros autógrafos que han dedicado los aviadores Jiménez e Iglesias después de su llegada a esta capital dicen así:

"Saludo al simpático pueblo brasileño y a mis compatriotas.—Jiménez."

"Mi cariñoso saludo al pueblo brasileño y a los españoles residentes en este país.—Iglesias."

DICEN LOS AVIADORES

RIO DE JANEIRO, 29.—Los capitanes Jiménez e Iglesias, hablando con los periodistas, han dicho:

"No ha sido nuestro propósito batir ningún récord ni deslumbrar a nadie, quien quiera que sea. Hemos querido solamente demostrar la eficiencia de nuestra Aviación y de la construcción aeronáutica española, industria cada vez más creciente. También hemos querido evidenciar el prestigio de las fuerzas vivas de España, que vive de su propio esfuerzo, gracias a la actuación de su real jefe, su primer ministro y de cuantos quieren auxiliarles. Estamos agradecidos al excepcional y cariñoso recibimiento que nos ha dispensado el pueblo brasileño."

RIO DE JANEIRO, 29.—Los capitanes Jiménez e Iglesias han manifestado que, a más tardar, el miércoles de la semana que viene saldrán para Buenos Aires.

También han dicho que aun cuando no han examinado el aparato ni el motor, tienen la seguridad de que se hallan en perfecto estado.

Asimismo han dicho que tal vez hoy, en unión del mecánico Ganzo, reconocerán el aparato.

REVISANDO EL APARATO

RIO DE JANEIRO, 29.—Esta mañana los aviadores Jiménez e Iglesias, en unión del mecánico Ganzo, estuvieron examinando el avión, que lo encontraron en inmejorables condiciones.

El mecánico cargó los depósitos de esencia y aceite y puso en marcha el motor, que funcionó con absoluta normalidad.

Seguramente, mañana, sábado, realizarán un pequeño vuelo para probar los motores.

EL MIERCOLES SALDRAN PARA BUENOS AIRES

RIO DE JANEIRO, 29.—Jiménez e Iglesias se proponen salir cuanto antes para Buenos Aires, a fin de atravesar los Andes aprovechando el buen tiempo.

Se decía que mañana, sábado, saldrían para Buenos Aires, pero los aviadores han dicho que el vuelo lo harán el miércoles.

MANIFESTACIONES DE IGLESIAS

RIO DE JANEIRO, 29.—Cuando los aviadores Jiménez e Iglesias se dirigían al hotel en el que iban a ser obsequiados con un almuerzo, los periodistas les abordaron.

Jiménez nada dijo; pero Iglesias se detuvo unos momentos y les dijo:

"Señores, tengo hambre de seis días, y mañana tendré más, pues hoy hago vigilia. Yo también soy periodista, y para vengarme de ustedes, a lo mejor les hago hacer un viaje en avión que dure diez días, para luego hacerles una intervención, de grado o por fuerza. Nuestro vuelo ha tenido dos coinci-

INFORMACION EXTRANJERA

Se asegura que ha estallado una insurrección en Persia contra algunas reformas del sha

Los Soviets no piensan intervenir en el Afganistán. - Un submarino italiano bate el record de profundidad. - La producción yanqui petrolera

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

cidencias: una, que salimos de Sevilla, la población más religiosa de España, para aterrizar en Bahía, el pueblo más religioso del Brasil; y otra, que llegamos a Río de Janeiro cuando en Sevilla se celebran las fiestas de Semana Santa y el mismo día en que en la capital andaluza se venera a Jesús del Gran Poder, nombre que lleva nuestro aparato. ¿Quieren ustedes saber nuestras impresiones? Pues que tanto de Bahía como de Río de Janeiro estamos encantados y que nos hallamos satisfechos de estar entre esta gente admirable.

ACTOS APLAZADOS

RIO DE JANEIRO, 29.—Para hoy estaban anunciados varios actos en honor de los aviadores Jiménez e Iglesias, pero en atención a la festividad del día se han aplazado hasta mañana, sábado.

LOS VUELOS DEL "JESUS DEL GRAN PODER"

RIO DE JANEIRO, 29.—Se sabe que los capitanes Jiménez e Iglesias, desde Buenos Aires, irán a Santiago de Chile, a las capitales de varias Repúblicas de Centro América, y a Nueva York. En esta última población se darán por terminados los vuelos del "Jesús del Gran Poder".

Acuerdos del Ayuntamiento de París**A la Avenida del Bosque de Bolonia se le dará el nombre del mariscal Foch**

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

Un despacho de París dice que el Ayuntamiento, en sesión celebrada ayer, acordó dar el nombre del mariscal Foch a la avenida del Bosque de Bolonia y el nombre del general Serrail a una calle de París.

Fallecimiento del jefe del Gobierno de Colombia

BOGOTÁ, 29.—Ha fallecido el jefe del Gobierno D. Enrique Arroza. (United Press).

UNA SUBLLEVACION EN PERSIA

LONDRES, 29.—Algunas informaciones que llegan de Teherán aseguran que la revolución ha estallado en Tabriz, provincia de Azerbaidjan, contra el shah, por algunas reformas que ha introducido este monarca.

La revolución—siempre según esas informaciones—comenzó por el asesinato del gobernador de aquella plaza, con la que están interrumpidas todas las comunicaciones telegráficas. (Argos.)

UNA RECTIFICACION RUSA

MOSCÚ, 29.—La Agencia Tass informa que los comunicados aparecidos en la Prensa extranjera sobre una pretendida concentración de tropas soviéticas en la frontera de Afganistán, así como la prohibición de entrada de súbditos afganos en Rusia soviética, son totalmente fantasías periodísticas. (Argos.)

LAS RELACIONES ECONOMICAS ANGLO-RUSAS

MOSCÚ, 29.—La representación de industriales británicos, compuesta de 90 miembros (entre ellos una mujer), llegó ayer.

Se considera que este viaje constituye un gran paso hacia el restablecimiento de las relaciones comerciales anglo-soviéticas, interrumpidas por la política del Gabinete conservador. (Argos.)

LAS NEGOCIACIONES ITALO - ALBANESAS

ROMA, 29.—Se anuncia el próximo viaje a Albania del secretario de Estado italiano, que debe conferenciar en Tirana con el rey Zogu acerca de su coronamiento.

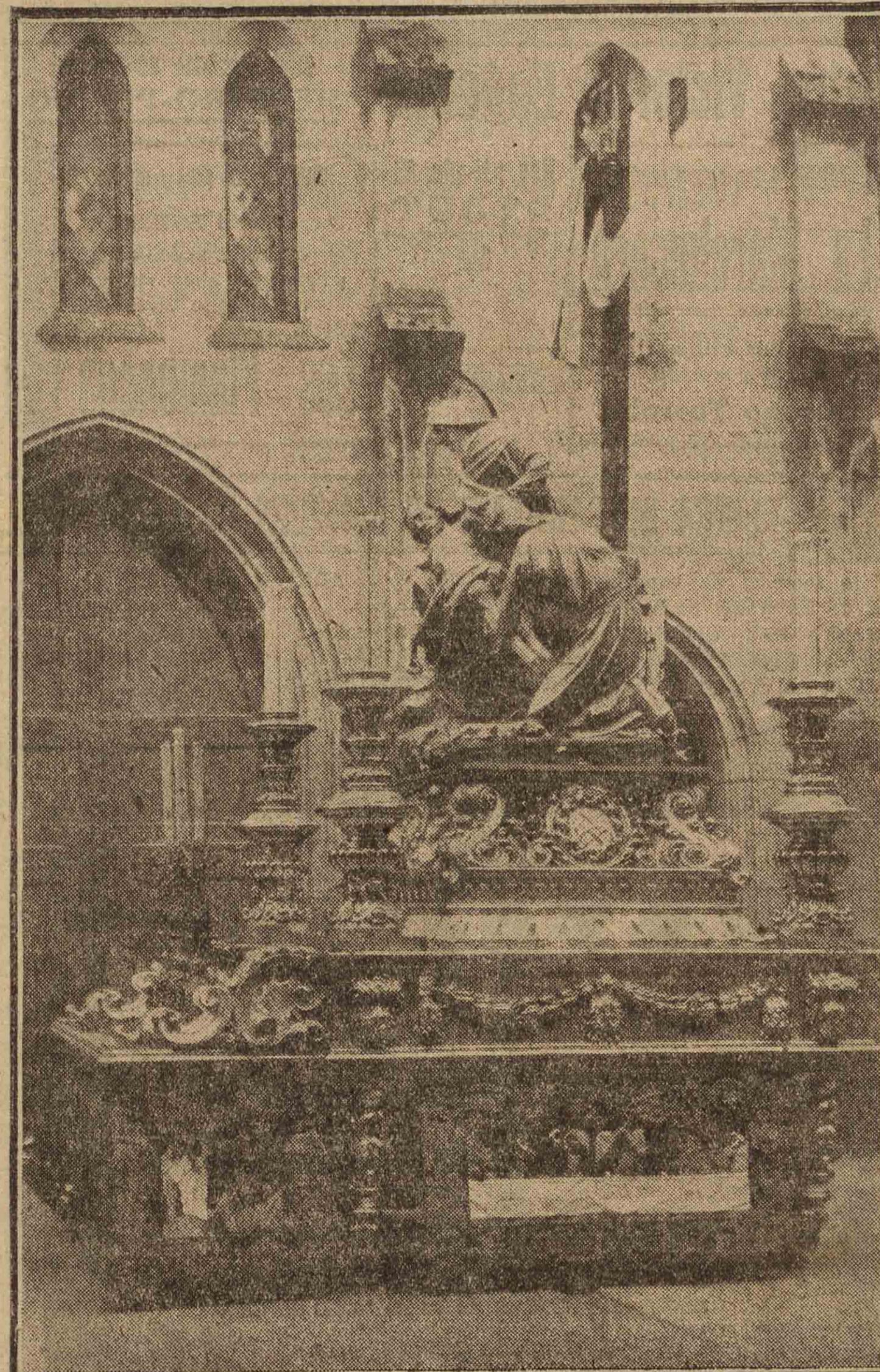
El rey Zogu vendrá a Roma, y ello será el comienzo de unas negociaciones entre Italia y Albania. (Argos.)

LA GUERRA CIVIL EN CHINA

SHANGHAI, 29.—La situación en China es cada hora más grave. El general Chang-Kai-Shek ha salido de Nankín y se dirige a Kiu-Kiang, donde establecerá su cuartel general. Los primeros encuentros habidos han sido desfavorables para Chang-Kai-Shek. (Argos.)

LA SITUACION EN RUSIA

BERLÍN, 29.—La situación económica en Rusia es cada día más crítica. Los Soviets se han visto obligados a reconocer y confesar



"El Descendimiento".—Grupo escultórico que rigió ayer por primera vez en la procesión del Santo Entierro.

que la miseria se cierre sobre el país.

Esta semana los precios al detalle de las materias alimenticias más indispensables han aumentado en cinco y seis por ciento. Algunos productos han sufrido un alza del 12 al 16 por ciento. La manteca y el queso se venden 25 por ciento más caro que hace un mes. La mantequilla cuesta 75 francos la libra.

A las cartas de pan y de azúcar van a seguir cartas para otros productos alimenticios. (Argos.)

LAS VACACIONES DE PASCUA EN INGLATERRA

LONDRES, 29.—Ayer, con motivo de las fiestas de Pascuas, comenzó el éxodo de los londinenses al continente, al campo y al mar.

La multitud invadía las estaciones de ferrocarril. Sólo por la de Waterloo salieron en diferentes trenes más de diez mil personas. (Argos.)

EL CADAVER DE UN ALMIRANTE ES DEPOSITADO EN EL MAR

LONDRES, 29.—Los restos del vicealmirante Mac Clintock, director de la Escuela Naval de Greenwich, han sido transportados a bordo del destructor "Tribune" a Portsmouth, en cuyas aguas ha sido inmerso el féretro.

Asistieron al fúnebre acto personalidades navales y los familiares del muerto. Despues de este acto, fueron lanzadas al mar flores y coronas. (Argos.)

FALLECIMIENTO DE UN GOBERNADOR CANADIENSE

QUEBEC, 29.—El gobernador de Quebec, lord Lomer Quin, ha fallecido repentinamente. Contaba el finado 68 años. (Argos.)

NUEVO SECRETARIO DE ESTADO

WASHINGTON, 29.—Ayer se posesionó de su cargo de secretario de Estado Mr. Stimson.

Prestó el juramento de su cargo ante el ex presidente Taft, durante cuyo mandato fue secretario de Estado de la guerra. (Argos.)

VENIZELOS QUIERE MANTENER BUENAS RELACIONES CON ITALIA

ATENAS, 29.—Venizelos recibió ayer a una delegación de estudiantes del Dodecaneso, que protestaron ante el presidente del Consejo del comportamiento de las autoridades de Salónica, con motivo del incidente suscitado por el cónsul general italiano, que exigió la desaparición de una bandera del Dodecaneso.

Venizelos manifestó a los estudiantes que, deseando mantener buenas relaciones con Italia, está dispuesto a evitar toda suerte de incidentes inútiles. (Argos.)

UN RECORD DE INMERSION

SPEZZIA, 29.—El submarino italiano «Maeli» ha descendido a 117, batiendo con ello el record de profundidad, que era de 105 metros. (Argos.)

UN ABORDAJE EN EL GOLFO DE GASCUÑA

BREST, 29.—El vapor francés «Elime» abordó en el golfo de Gascuña al vapor danés «Panno». El vapor danés sufrió grandes averías y fué abandonado por sus tripulantes, que se trasladaron al «Elime».

LA AMISTAD FRANCO-BRITANICA

PARIS, 29.—El general Gouraud, gobernador militar de París, ha marchado a Londres con una delegación de antiguos combatientes para tributar un homenaje al «soldado desconocido británico». (Argos.)

LA GUERRA CIVIL EN EL AFGHANISTAN

LONDRES, 29.—Comunican de Peshawar que las tropas del ex rey Amanullah han reanudado su avance contra la capital del Afganistán.

Añade la noticia que se han reanudado las luchas entre las tribus de dicha país.

EL CASAMIENTO DE LINDBERGH

NUEVA YORK, 29.—El matrimonio del célebre aviador Lindbergh con la señorita Ana Morrow se celebrará en el próximo junio, en la residencia veraniega de Mr. Morrow, situada en Nort Haven (Massachusetts). (Argos.)

LA SALUD DE JORGE V

LONDRES, 29.—Comunican de Bognor que los médicos que asisten a Jorge V han publicado hoy un parte diciendo que sigue la mayoría y que el regio paciente recobra las fuerzas, a pesar de la molestia que le produce en un hombro un ataque de reuma.

LA PRODUCCION DE PETROLEO

NUEVA YORK, 29.—La asamblea de la American Petroleum Institute ha decidido, después de amplia discusión, limitar la producción de petróleo en el presente año a lo que se produjo en 1928. (Argos.)

INCENDIO EN UN TRASATLANTICO

SAINT NAZARE, 29.—En el trasatlántico «América», que se encuentra en reparación, se declaró hoy un incendio que pudo ser sofocado sin que causase grande daños.

Se cree que el incendio no ha sido casual, por haber estallado al mismo tiempo en dos puntos bastante distantes, y se achaca a elementos comunistas. (Argos.)

LOS TRATADOS INTERNACIONALES

REVAL, 29.—El Parlamento de Estonia ha ratificado los tratados de Comercio con Alemania, Francia y Austria.

El espíritu de Inglaterra

La Conferencia de Cardiff

Por Augusto Barcia

Si en cualquier momento es digno de estudio y reflexión un acto político de la importancia y relieve que tiene el Congreso que anualmente celebra el partido laborista independiente, en los días que corren su significación y transcendencia alcanzan niveles tales que llegan a revestir caracteres de un acontecimiento excepcional. La reunión de este año tendrá lugar en Cardiff y durará desde el día 31 de marzo al 2 de abril.

Entre los grandes asuntos que serán materia de deliberación en el Congreso, para que el partido emita sus opiniones de modo solemne, adoptando resoluciones que luego le obliguen a proceder y conducirse conforme a ellas, están los que afectan a la política exterior.

Inglaterra está entrando en un nuevo periodo de su existencia internacional, tan crítico y delicado como aquellos en que hubo de medir sus fuerzas con la escuadra Invencible o que se vió en el trance de buscar en Trafalgar la supremacía necesaria para poder refiñir la gran liza con Napoleón.

En el orden del día de la Conferencia laborista se plantean cuestiones de esta magnitud: "¿Las reservas del Pacto Kellogg, de la Gran Bretaña, son contrarias al espíritu pacífico del pueblo inglés?" Estas reservas, de las que apenas se hizo comentario entre nosotros, es una postura defensiva, previsora, que las gentes de Saint James y de la Downing Street adoptaron frente a las reservas que formularon los hombres de Washington para dejar intacta la libertad de acción que les procura y asegura en América la mal llamada doctrina de Monroe.

En el fondo de estas reservas, que no son tampoco tales reservas, sino simplemente declaraciones de actitudes ineludibles en sentir de los interesados, para Norteamérica y para el Imperio británico, si sus vitales intereses se ponen en juego, descubren la grande y fatal rivalidad que está entabillada entre los dos pueblos.

Otra pregunta que se formula en los temas a debatir en la Conferencia laborista es la de si "la Gran Bretaña es directamente responsable del fracaso de la última Conferencia del desarme?" No se elvide que en Ginebra se intentó, en la Conferencia de los Tres—Inglaterra, los Estados Unidos y el Japón— llegar a la reducción de los armamentos navales, y son muchos los que atribuyen a la presión del almirantazgo inglés el fracaso de aquella reunión.

Nosotros sostenemos, sin que sintamos grandes temores de que la demostración se frustré, que Inglaterra no fué ni más ni menos responsable que los Estados Unidos. Ambos pueblos, queriendo suprimir sólo los efectos, sin tocar a las causas que los producen, en sus esfuerzos más o menos sinceros para pactar unas bases firmes y seguras sobre las cuales se pueda ir a la limitación de los armamentos, intentan un imposible político y económico. Sobre ello dirán los laboristas cosas de muy superior resonancia.

Plantean también los organizadores de la Conferencia de Cardiff otro asunto de peculiarísima significación. Siempre se creyó que los gobiernos ingleses, en cuanto los negocios de Ginebra no seguían las rutas que ellos les trazaban, no omitían medio de dificultar la gestión y la política de la Sociedad de Naciones. Esta creencia se acuñó a partir del día en que el "Protocolo" fué herido de muerte por mano del Gobierno inglés.

Hemos ido detallando este interrogatorio, porque el contenido y el significado de cada pregunta dicen mucho más que todas las razones que se hayan de aducir en demas-

tración de esta realidad patente, la fortaleza de espíritu del pueblo inglés, que cara a cara con una realidad hosca y durísima, se plantea secamente, escuetamente, problemas que pueden decidir en muy pocos años, no ya de su poderío, de su propia vida.

Cuando un pueblo, con el sentido de responsabilidad y del deber que el británico demuestra en toda ocasión, se decide a examinar sin miedo ni eufemismos su personal situación, con plena conciencia de los daños inminentes que le acechan, y a pesar de sus enormes medios de acción, lejos de pensar en acudir a la violencia o a la fuerza para resolver la crisis tenebrosa en que se debate, sólo aspira a buscar el apoyo de la razón y el sostén de la justicia, es que la conciencia de destinos le ilumina y le guía para continuar, con autoridad máxima, dirigiendo los del mundo.

Fíjese el lector en la grandeza de estas tres preguntas que se van a debatir en la Conferencia laborista de Cardiff: A. ¿La Gran Bretaña debé ser condenada por su negativa a la aceptación franca del principio de la libertad de los mares? B. ¿Debe concederse a Egipto la independencia completa? C. ¿Hay que conceder a la India británica los Estatutos de los Dominios?

La respuesta que merezcan estas tremendas interrogaciones puede significar una nueva etapa, mejor, una edad nueva en la existencia del mundo, cambiando completamente las orientaciones de la existencia internacional, transformando los cimientos de la sociedad universal, creando la conciencia de la nueva comunidad humana.

De no ser así, las cosas irán a desembocar en la lucha armada entre los dos colosos ingleses: el europeo y el americano, de no desviarse la ruta que sigue la pugna económica y financiera entre ellos, por el predominio de los mercados, por la monopolización de las primeras materias, por el control en la producción industrial por la del hierro, por la del petróleo, por la del algodón, por la del caucho, por la del carbón, por la de fertilizantes, etc. Y si llega a sonar esta hora fatídica, satánica, apocalíptica, la humanidad verá y sufrirá una guerra que puede implicar la ruina de la civilización.

(Prohibida la reproducción.)

TELEFONOS DE LA VOZ
Dirección y Redacción 10-239

Picadillo



Dice un articulista que hemos perdido el sentido de la medida.

Exacto. Ya no se habla más que del "metro". Pero ¿por qué hemos perdido el sentido de la medida? Porque la medida... ya se ha llenado y colmado con exceso.

Para que no vuelva el pasado. Es difícil, ni aun dando toda la marcha atrás.

Ganaderos, empresas y toreros se ponen de acuerdo. No hay que preguntar para qué.

La fiebre amarilla sigue haciendo estragos en Riojaneiro. ¡Como que les está poniendo verdes!

Dicen de Londres que en la Academia naval se ha declarado la epidemia de conjuntivitis. Alguno que les habrá hecho mal de ojo a los alumnos.

Chang-Chu-Chang ha entrado en Cheju sin resistencia. Pero con "platillo" y bombo.

Los barcos más viejos del mundo. No importa saber cuál son. Despues de todo, ja mí qué! No hay quien le bata el record al "destroyer" de Noé.

"LA VOZ" EN ORMAIZTEGUI

MUCHACHOS AL SERVICIO

Han sido destinados los distinguidos muchachos don Joaquín Berasategui y don Francisco Elorza, para San Sebastián; para Burgos, don Juan Mendoza, y para Estella don José Ángel Zulueta, donde cumplirán sus deberes militares.

MUERTE SENTIDA

El miércoles falleció en ésta, nuestro convecino don Julián Ezcudia, causando gran sentimiento su muerte.

Testimoniamos nuestro pesar a su familia y demás deudos, por tan irreparable pérdida.

BODA PRÓXIMA

En breve contraerán matrimonio nuestro amigo don Ángel Berasategui, con una encantadora señorita de Ichasondo. Feliz y eterna luna de miel.—C.

Teatro Victoria Eugenia

Gran Compañía de Zarzuela
HERRERO-PULIDO

TARDE: A las seis y media

La Marchenera

Dirigirá la orquesta su autor el maestro Moreno Torroba

Hoy, sábado, 30
DEBUT

NOCHE: A las diez y media

Sensacional ESTRENO
del sainete lírico de Romero y Fernández Shaw, música del maestro Vives

Los Flamencos

LINEA DE CABOTAJE DE VAPORES COSTEROS, S. A.

ADMITIENDO CARGA

Dirigirse a sus agentes. PASAJES: Puy y Letamendia. Teléfono 5.042. SAN SEBASTIÁN: Sobrinos de R. Bersueta. BILBAO: Acha y Arregui. SANTANDER: Fernando García. GIGON: José Fernández Ruiz.

La niña

ENGRACIA SARALEGUI ANTOLÍN

Subió al Cielo, a los veinte
meses de edad

.....

Su desconsolados padres, don Nicolás y doña Valeriana; hermanos, Ricardo, Rosario, Daniel y Esteban; abuelos, don Gregorio Saralegui y don Cándido; tíos, primos y demás parientes, suplican a sus amistades se sirvan asistir al Oficio de Párvalo que se celebrará hoy, a las cinco y media de la tarde, en la iglesia de San Sebastián del Antiguo, y seguidamente a la conducción, por todo lo cual les quedarán eternamente recordados.

San Sebastián, 30 marzo 1929.

Domicilio: Matia, 14.

Enfermos del
ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

Elixir Estomacal
SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Venta: Principales farmacias del mundo.

COSAS
QUE PASAN

Ayer recibimos una grata visita: la del ilustrado maestro nacional y secretario de la Junta de Cantinas Escolares, señor Inaraja.

El señor Inaraja había leído lo que en esta sección decíamos hace un par de días respecto a los castigos "de tripita" que se habían impuesto en alguna, o tal vez algunas cantinas, dejando sin comer a algunos o algunas escolares, y la petición que hacíamos al señor alcalde de que dictase una "orden general" para que pasado mañana, día trágico para los pequeños comensales, del cierre del curso en las cantinas, no quedase ninguno de los "peques" que a ellas han acudido sin saborear la magnifica comida con que les va a obsequiar la munificencia de la Caja de Ahorros Municipal.

El señor Inaraja, que es hombre comprensivo, como hombre culto e ilustrado que es, no nos pidió ninguna rectificación. Sabía que no podíamos hacerla. Pero quisó que supiéramos que mucha nos congratulamos de ello, que la Junta de Protección a las Cantinas Escolares tiene "terminantemente prohibido" que en ninguna cantina se deje sin comer a ninguna niña o niño, a guisa de castigo, bajo ninguna razón ni pretexto. Los castigos, si hay lugar a ellos, deberán ser de otra clase.

Esto queremos que llegue a oídos de los padres de los castigados. El lunes, todos a comer la última comida del curso.

Y ya, en plan de charla, hablamos de esta magnifica institución, uno de los muchos motivos de orgullo que tiene San Sebastián. Y que San Sebastián no conoce.

La ciudad no ha querido percatarse de la enorme obra social que representan las Cantinas Escolares y dejá, depositando en ella su confianza, que la Junta, integrada por respetabilísimas personas amantes de la niñez, sea la que se encargue de su marcha.

Y es una verdadera lástima que el gran público se desentienda de esta altruista, humanitaria y generosa institución. Porque si se preocupa de conocer su labor, las Cantinas alcanzarán tal grado de prosperidad, que ni uno solo de los tres mil solicitantes de sus beneficios que los solicitaron al comienzo de este curso que el lunes termina, se hubiera quedado sin disfrutar de sus beneficios.

Fueron tres mil, como acabamos de decir, las solicitudes presentadas, y solamente mil trececientas cincuenta las que pudieron ser atendidas por la Junta con los recursos con que contaba. "Estirándolas" de una manera inverosímil y mercod a una exquisita administración en que se aúnta hasta el céntimo, se da la comida sana, abundante y nutritiva, a mil cuatrocientos escolares, sin que ni un solo día baje de este número, pues, previsto el caso de alguna falta, hay una lista de suplentes que la cubre. Y hasta se da muy frecuentemente el caso de que al llegar la hora de la comida, en la cola se infiltran un par de comensales "extraordinarios", de esos que en los buques se llaman "polisones", y... la verdad es el que tiene el valor de despacharlos. ¡Dónde comen descuidos!

El lunes, a las once de la mañana, se da la última comida de este curso. Nosotros nos permitimos rogar al público que vaya a presenciar la a cualquiera de las seis cantinas escolares que funcionan. Y una vez visto aquello, las consecuencias repercutirán indudablemente en los donativos y en las listas de suscripción, y el próximo el número de comensales habrá aumentado.

¡Por amor a los niños!

Recorriendo las columnas de nuestro periódico, nos hemos encontrado con una lamentación que exhalaba hace treinta años el gran cronista donostiarra y entonces su director don Ángel María Castell, que hizo popularísimo su pseudónimo de "Aemece".

Dicía el entusiasta donostiarra honorario que era una cosa verdaderamente lamentable la postrísima exhibición de la fe cristiana que representaba la procesión del Viernes Santo. Y era tanto más de lamentar por cuanto que en San Sebastián había elementos sobrados para hacer algo verdaderamente artístico y que fuese una muestra de la religiosidad del pueblo.

Hoy ya no se puede decir eso. La procesión del Viernes Santo ha mejorado mucho y ayer el público pudo convencerse de ello. La novísima procesión del Jueves Santo, debida a la joven Cofradía de Jesús Nazareno, es algo sumioso, algo que está a tono con San Sebastián.

Nosotros la presenciamos con un amigo forastero, que ha visto mucho, y nos decía: "Esto no tiene nada que envidiar, sino que, por el contrario, supera a no pocas de las Cofradías de Sevilla. En cuanto la gente se entere por ahí fúnera de que aquí tienen esto, vendrán no pocos forasteros".

La procesión del jueves trajo a San Sebastián muchos miles de personas de las localidades de la abundancia de comunicaciones da facilidades para el retorno a sus casas. No tardaron mucho en venir los automóviles y "autocars" franceses.

Todo depende de que desde quince días ande se haga una bien encuadrada propaganda.

Bien está que venga caravanas de turistas a ver la ciudad, a estudiar sus servicios y a que les obsequiemos para que retornen contentos a su país.

Pero hay que fomentar la venida de las otras caravanas. —GORROCHA.

NOVIOS

MUEBLE ECONÓMICOS

CASA DE CONFIANZA

"LA AMERICA" — Idíáquez, 6

nos
TOP
PASTILLAS del Dr. ANDREU

30 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

El día en Navarra

Aparece en el monte Otediz el cadáver de una joven

Las fiestas religiosas del día. Robo de tres mil pesetas. Campeonato de pelota

(POR TELÉFONO)

Pamplona, 29.

ANIMACION EN LAS CALLES
Con un día espléndido se han celebrado las fiestas de Semana Santa. La animación ha sido extraordinaria, viéndose en las calles muchos forasteros y dando la sensación de hallarnos en pleno periodo de fiestas de San Fermín.

El Santo Entierro, recorrió el itinerario de costumbre y fué presidido por las autoridades, presenciando su paso un verdadero gentío.

EL CADÁVER DE UNA JOVEN
En el monte de Otediz, un pastor encontró el cadáver de una joven como de unos 25 años de edad, en completo estado de descomposición, por lo cual se hace imposible la identificación.

Se ha encontrado en sus ropas un pañuelo con las iniciales F. A. y exteriormente el cadáver no presenta señales de violencia, ni se ven huellas de haber sido arrastrado o de haberse sostenido lucha. Los naturales del país no se explican cómo ha podido llegar hasta allí, viva o muerta, la joven, cuyo cadáver constituye hoy el tema de todas las conversaciones.

Se cree que se trata de una gitana que ha estado arreglando sillas por aquellos contornos.

GRAVE CAIDA

Comunican de Abarzuza, que al cortador de árboles, Víctor Santesteban, de 22 años, le cayó un tronco encima, fracturándole el fémur derecho.

ROBO DE UNA CARTERA
Dicen de Larraiz que ha sido robada la casa del depositario de fondos municipales del valle de Lezama, José Martín Gasco.

El ladrón penetró por la cuadra, subió a las habitaciones superiores y se apoderó de una cartera que contenía tres mil pesos.

CAMPEONATO DE PELOTA
Hoy, a las once, en el frontón Euskal-Jai, se inaugurará el campeonato nacional de pelota.

Los vizcaínos, que juegan a remonte, se han retirado.

Cómo venció Tommy Loughram a Mickey Walker

CHICAGO, 29. — En el combate de boxeo celebrado anoche el campeón mundial de los semipesados, Tommy Loughram, venció por puntos al campeón mundial de pesos medios, Mickey Walker.

El encuentro fué a diez asaltos y de ellos cinco fueron adjudicados al vencedor, tres a Walker y los otros dos fueron nulos. (United Press.)

La venta de una gran Compañía norteamericana

NUEVA YORK, 29. — En los círculos de Wall Street se dice que la Radio Corporation of America Comunication Incorporated ha sido vendida a la Internacional Telegraph Telephon Corporation en cien millones de dólares.

Esta noticia no ha sido confirmada ni negada oficialmente todavía. (United Press.)

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretaria. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7
Avenida de la Libertad, 43. Telf. 12.760

La señora

D.ª Fernanda González Alejo
Falleció a las seis y media de la tarde del día 29 de marzo de 1929, a los 45 años de edad
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su esposo, el sargento de Seguridad don Emilio Montero; hijos, Petra, Manolo, Adela, Visitación, Luisa, Fernando y Emilio; su madre, doña Apolonia Alejo; hermana, doña María; hermanos políticos, don Juan, don Julián y doña Modesta; sobrinos y demás parientes, al dar cuenta a sus amigos y conocidos de la infanta nueva, les suplican asistir a la conducción del cadáver, que se verificará hoy, sábado, a las cuatro de la tarde, desde el Hospital Militar al Cementerio de Polloe, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

San Sebastián, 30 de marzo de 1929.

Domicilio: PLAZA DE EASO, 1, 3.º izquierda.

CAPÍTULO DE SUCESOS

Un salvaje apalea y da un hachazo a su criada

Dos desconocidos atracan a un individuo y le propinan una paliza. Varios accidentes automovilistas

(POR TELÉFONO)

Madrid, 30.

UN ATRACO

Comunican de Málaga que en el pueblo de Campillo dos desconocidos salieron al encuentro de Francisco Larranueva subido portugués al que quitaron las cuatro únicas pesetas que llevaba.

Al verse defraudados se indignaron y propinaron una paliza formidable a Francisco, que resultó con lesiones de consideración.

MUERTO POR UN AUTO

En la calle de Luisa Fernanda un automóvil, conducido por Antonio Castañares, arrolló y mató al niño de tres años Ricardo Cabezon.

MUERTE REPENTINA

Dicen de Sevilla que cuando iba al servicio el médico de guardia de la Casa de Socorro, don Angel Reyeros, se sintió repentinamente enfermo. Se sentó en un portal de la calle de Velázquez, donde falleció a los pocos momentos.

GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMÓVIL

Comunican de Valencia que el automóvil ocupado por Pedro Bordes, Lucrecio Cerdá, José Grodolí, Ramón Walter y Vicente Bordes, al llegar a Catoropas se desvió y chocó violentamente contra una pared, saliendo despedidos todos los viajeros, que resultaron con graves lesiones.

ATACADO DE HIDROFOBIA

Otro despacho de Valencia dice que el vecino de Liria Vicente Muñoz, que días pasados fué mordido por un perro rabioso, se sintió ayer enfermo.

Reconocido por un médico, éste certificó que sufre un ataque de hidrofobia.

Se desconfía salvaje.

UNA ESTAFADA

Dicen de Barcelona que José Beltrán denunció a la Policía que un desconocido le había estafado por el procedimiento de la colocación.

UN SALVAJE

Dicen de Orense que en un pueblo próximo un individuo llamado Benigno Barreiro apaleó a su criada, Purificación Miguel, a la que luego dió un tremendo hachazo en la espalda.

El estado de la infeliz es grave.

El salvaje ha sido detenido.

OTRO ATROPELLO

Dicen de Oviedo que en la carretera de Carriona, cerca de Avilés, un automóvil arrolló y mató al niño Casimiro García, que iba con su padre.

UN VUELCO

Comunican de Barcelona que en la carretera de Cornellá volcó un automóvil, resultando gravemente heridos María Torrens y Juan Solá y menos grave el chofer, Ernesto Martí.

La guerra civil en Méjico

Todo parece indicar que va a entablarse un combate decisivo

NUEVA YORK, 29. — Hoy ha corrido el rumor de que los rebeldes mexicanos se han apoderado de Mazatlán.

Las noticias que se reciben de Méjico indican que las fuerzas federales se disponen a seguir su avance hacia el Norte, en persecución de los rebeldes.

Como todo parece indicar que los rebeldes que manda Escobar se concentran en gran número en Jiménez, se cree que en dicho punto

se entablará uno de los más sangrientos combates, que tal vez sea decisivo para los insurrectos si no consiguen derrotar a las columnas que con pederosos elementos de guerra se dirigen a dicho punto mandadas por el general Calles.

Han sido detenidos dos funcionarios de la policía acusados de haber vendido en 1.500 dólares dos ametralladoras a los revolucionarios.

Noticias de Zaragoza

Una camioneta de San Sebastián choca contra un poste

Y el chanteur Manuel Jimeno y sus amigos suyos sufren lesiones de poca importancia

(POR TELÉFONO)

Zaragoza, 29 (12 n.)

Comunican de Alagón que en el kilómetro 13M, de la carretera de Logroño a Zaragoza, una camioneta que se dedicó al transporte de pescado entre San Sebastián y Tarragona, por haber perdido la dirección, chocó violentamente contra un poste del teléfono, quedando destrozada.

El chofer, Manuel Jimeno, vecino de San Sebastián y con domicilio en la calle de Iparraguirre, 4, y dos amigos suyos llamados Juan Masip y José Grau, ambos de Lérida, resultaron con lesiones de pronóstico reservado.

LA PROCESIÓN DEL SANTO ENTIERRO

Esta tarde, con buen tiempo, mucho calor y extraordinaria animación, se ha celebrado la acostumbrada procesión del Santo Entierro, cuyo desfile por las calles fué presenciado por un gentío immense.

De los pueblos cercanos llegaron a Zaragoza numerosas personas para presenciar el espectáculo religioso.

UN NIÑO GRAVEMENTE HERIDO

En Alhama de Aragón, el niño de ocho años, llamado Juan Vizcaíno, se cayó al río desde un puente, resultando con la fractura de la base del cráneo y otras lesiones.

Su estado es muy grave.

ANCIANA ABRASADA

En Paracuellos de Ribera, los vecinos, al observar que no salía de su casa la anciana Dolores Cabello, que vivía sola, dieron parte al juez y éste ordenó que se forzara la puerta.

En la cocina fué hallado el cadáver de la anciana, totalmente carbonizado.

Parece ser que la anciana se arrimó demasiado a la lumbre, a cuyo calor se durmió. Las llamas prendieron en las ropas y la infeliz pereció abrasada.

La canalización del Alto Rhin

BASILEA, 29.—Los representantes de Alemania y de Suiza han llegado a un acuerdo en el reparto de gastos de las obras de canalización del Alto Rhin. (Argos).

"LA VOZ" EN BAYONA

HONRANDO A LOS HÉROES

El Municipio de Bayona, en sesión celebrada el domingo último, y a petición de su alcalde, M. Joseph Garat, acordó por unanimidad, ofrecer un homenaje a los voluntarios españoles de la guerra de 1914-1918 y muy especialmente a los que de entre ellos dieron su vida en holocausto de Francia.

Gran número de nuestros compatriotas, residentes en esta región, al tanto de aquella iniciativa, han ofrecido costear la placa conmemorativa que al efecto pensaba adquirir el Municipio para colocarla al lado izquierdo del monumento a los muertos de Bayona. Esta placa, en mármol blanco, será comprada y grabada en España.

La celebración de este homenaje, fijado para mediados de junio venidero, dará oportunidad a una importante manifestación francoespañola, donde se exteriorizarán, una vez más, la cordial amistad que liga a ambas naciones y la comunidad de ideales y sentimientos que unen a pueblos de la misma estirpe.

V. Sáenz de Víguera

DENTISTA
Vergara, 4. Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 7.El señor
D. Benito Martínez de Salinas y Ortíz
FALLECIO A LAS DOCE DEL MEDIODÍA DE AYER
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Ursula Elicegui; hija, doña Alvara; hermano, don Tiburcio; hermano político, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, sábado, a las cuatro de la tarde, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán el martes, a las diez, en la iglesia parroquial de San Vicente, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 30 de marzo de 1929.

Domicilio: GENERAL JAUREGUI, 10.

+

La señora

D.ª Fernanda González Alejo
Falleció a las seis y media de la tarde del día 29 de marzo de 1929, a los 45 años de edad
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su esposo, el sargento de Seguridad don Emilio Montero; hijos, Petra, Manolo, Adela, Visitación, Luisa, Fernando y Emilio; su madre, doña Apolonia Alejo; hermana, doña María; hermanos políticos, don Juan, don Julián y doña Modesta; sobrinos y demás parientes, al dar cuenta a sus amigos y conocidos de la infanta nueva, les suplican asistir a la conducción del cadáver, que se verificará hoy, sábado, a las cuatro de la tarde, desde el Hospital Militar al Cementerio de Polloe, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

San Sebastián, 30 de marzo de 1929.

Domicilio: PLAZA DE EASO, 1, 3.º izquierda.

+

La señora

D.ª Gabriela Elustondo y Elósegui
(VIUDA DE D. JOSE AYESTARAN)
Falleció a la una y media de la tarde de ayer
a los 77 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Federico, don Mauricio, don Manuel y don Estanislao; hijos políticos, don Javier Arcelus, doña Benita Peruarena, doña Felisa Cortes y doña Agustina Eizaguirre; nietos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, sábado, a las once y media, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán el miércoles, a las diez, en la iglesia parroquial de San Vicente, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: SAN JUAN, 10.

San Sebastián, 30 de marzo de 1929.

La vida política

El presidente regresó de Barcelona

Se acepta la renuncia del cargo de un catedrático de la Universidad Central. - Los indultos de Viernes Santo

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

RENUNCIA DE UN CATEDRÁTICO
La "Gaceta" de ayer publicó una disposición aceptando la renuncia que de su cargo de catedrático de la Universidad Central ha presentado don José Fernández Ramírez, quien será baja en el escalafón.

EL PRESIDENTE EN MADRID

En el rápido de Barcelona llegó ayer por la mañana a Madrid el marqués de Estella, con el ministro de Hacienda y el jefe de la Secretaría auxiliar de la Presidencia, señor Lacuenda.

El jefe del Gobierno fué recibido por los ministros que se encontraban en Madrid, las autoridades, personalidades y elementos oficiales.

El general Primo de Rivera dijo que viene satisfecho de su corta estancia en la ciudad condal.

Dijo a los periodistas que se hallaban en los andenes, que iba al ministerio del Ejército para cambiarse de ropa y que luego iría a Palacio para cumplimentar a la reina de Rumanía.

LA MAÑANA DEL PRESIDENTE

Desde la estación, el jefe del Gobierno se trasladó al ministerio del Ejército, donde permaneció hasta la una de la tarde, hora en que abandonó su despacho para pasear por la población con su ayudante Sr. Ralpalo.

Luego fué a su domicilio particular. En contra de lo que se esperaba, no acudió a Palacio.

CALVO SOTELO EN PALACIO

Poco después de la una de la tarde, el ministro de Hacienda, Sr. Calvo Sotelo, acudió a Palacio para firmar en los álbumes colocados con motivo de la estancia de la reina de Rumanía.

ESPERANDO AL PRESIDENTE

Hasta la una de la tarde los periodistas estuvieron esperando en la puerta de Palacio al jefe del Gobierno, creyendo que éste acudiría para someter a la firma de don Alfonso los decretos de indulto de Viernes Santo, pero el marqués de Estella no llegó.

DICE EL SEÑOR CALVO SOTELO

Cuando el ministro de Hacienda acudió a Palacio para firmar en los álbumes de la reina de Rumanía y la princesa Iliaña, fué interrogado por los periodistas acerca de si acudiría el jefe del Gobierno con los decretos de indulto, y el señor Calvo Sotelo contestó diciendo que creía que no.

Interrogado si sabía algo con respecto a los decretos de indultos de Viernes Santo, el ministro dijo que no había más que uno del fuero de Guerra y otro del fuero ordinario, que fueron firmados al día siguiente del Consejo de ministros en que fueron aprobados.

Agregó que creía que dichos indultos fueron firmados con fecha de ayer.

DICE EL PRESIDENTE

Cuando, a la una de la tarde, el jefe del Gobierno abandonó su despacho del ministerio del Ejército, fué interrogado por los periodistas, y manifestó que don Alfonso había firmado dos decretos de indulto de pe-

na capital con motivo de la festividad del Viernes Santo, pero que no recordaba quiénes eran los indultados.

LOS DOS INDULTOS

Por hallarse ausente el ministro de Justicia, no se facilitaron los dos decretos de indulto de pena capital que se han concedido este año con motivo del Viernes Santo.

A pesar de ello y de la reserva del jefe del Gobierno y del ministro de Hacienda, se supo que los indultados son el cabo del Tercio Relociano Volta Herrera y Pedro Battoll, este último condenado a la pena capital por la Audiencia de Barcelona por un delito de homicidio en la persona de un hijo suyo, en complicidad con un hermano que murió en la cárcel tuberculoso.

A ambos se les conmuta la pena de muerte por la de cadena perpetua.

En Tolosa

Chocan un autocamión y una bicicleta

Resultando mortíferamente herido el ciclista Valentín Garmendia

(POR TELEFONO)

Tolosa, 30

Ayer, a las dos de la tarde, se produjo un terrible accidente en las inmediaciones del nuevo Matadero, siendo probable que cueste la vida de un hombre, si hemos de basarnos en el diagnóstico de los médicos que atienden al lesionado.

A dicha hora regresaba a Tolosa de pescar truchas en la regata de Leizaran, su distracción favorita, el vecino de Tolosa Valentín Garmendia Ormaizábal, de 47 años, casado, maestro reportista de la Sociedad Artes Gráficas Urbieta, encontrándose repentinamente, en la revuelta que forma el camino a la altura del caserío Iturrealde, con el autocamión núm. 6.518, de la matrícula de San Sebastián, guiado por el vecino de Pasajes Ancho Francisco Urraca Escobedo, de dieciocho años, que regresaba a San Sebastián de Logroño con trigo, después de haber dejado en dicha ciudad un cargamento de pescado.

Ni el ciclista ni el chofer pudieron evitar el encontronazo y el desgraciado Valentín salió despedido a gran distancia, quedando tendido, sin conocimiento, en la carretera.

En la camioneta de referencia fué conducido Valentín Garmendia a la Casa de Socorro de Tolosa, siendo su estado tan grave, que los médicos de guardia, señores Azcúes (don José y don Luis), ordenaron que le fuesen administrados los últimos sacramentos.

Avisados los familiares del herido, se presentaron en el beneficio establecimiento, desarrollándose la tristísima escena que pueden suponer nuestros lectores.

Los doctores señor Azcúes y el doctor don Santos Irazusta, que los relevó en el beneficio establecimiento, prodigaron todos los recursos de la Ciencia al herido, sin conseguir, desgraciadamente, hacerle reaccionar.

A la hora que telefoneo, dos de la madrugada, seguía en gravísimo estado Valentín Garmendia, y se temía su próximo fallecimiento.

Según el parte facultativo, tiene Garmendia una herida en el parietal izquierdo con fractura de hueso y fractura de la base del cráneo.

El accidente ha producido penosísima impresión en Tolosa. — Corresponsal.

R. Sáenz Alonso

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

BOULEVARD, 11, tercero

HERRERO-CORTIJO

MEDICINA GENERAL

Electricidad. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6.

PRIM, 17, entresuelo. — Teléfono 1-49-04.



El boxeador italiano Pierazzoli, que falleció después del match de boxeo, en que luchó con Ros. (Foto Ortiz).

Una nota de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas

La Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Guipúzcoa nos suplica rectifiquemos un error material que aparecía en la nota que nos remitió y que se publicó en el número de ayer. Don Fernando Redondo de Zúñiga, secretario de la Junta de Protección a la Infancia, debe decir "don Francisco Redondo de Zúñiga, secretario del Tribunal tutelar de menores de Guipúzcoa"; y aunque claro está que su interés en defensa de los ideales de bondad y apoyo a los animales y plantas es por completo ajeno a los deberes de su cargo en el referido tribunal, personalmente considera dicho señor que cuanto tienda a fomentar el respeto a las plantas y el racional afecto a los animales constituye un elemento educativo para que los niños y jóvenes no sean crueles y no atenten a la propiedad, ya que los buenos ejemplos han de proceder de los mayores.

El próximo jueves, 4 de abril, a las cinco de la tarde, tendrá lugar la reunión de socios de la protectora entidad. Se invita especialmente a cuantas personas simpatizan con los ideales de la Protectora. La Junta tendrá lugar en los salones de la Casa Consistorial, que cede amablemente el Ayuntamiento.

TELEFONOS DE LA VOZ
Dirección y Redacción 10-989
Administración y Talleres 10-024

Teatro del Príncipe Hoy, Sábado de Gloria

SENSACIONAL ESTRENO

de la producción cinematográfica extraordinaria

"JUVENTUD DESCARRIADA"

MARIA CASAJUANA

LIONEL BARRYMORE

TEATRO CINEMA
CAFE GLACIER

Casino Ramuntxo

DANCING y todos
los recreos

Abierto durante la temporada de Pascua

SIDRERIA AYESTARAN

EL ESTABLECIMIENTO MAS TIPICO DE LA PARTE VIEJA
Platos clásicos. — Cocina esmerada. — Sidras del país embotelladas. — Chacoli y vinos
de todas marcas.

ESTERLINES, 8. — TELEFONO 1-32-26 — SAN SEBASTIAN.

Viernes es Santo en Madrid y provincias

El tiempo favorece a las procesiones

Se desboca un caballo originándose
sustos y carreras

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

EN MADRID

Ayer por la mañana, en la capilla de Palacio se celebraron los acostumbrados oficios de Viernes Santo. La capilla no fué pública. Asistieron todas las personas de la real familia.

Tanto en la catedral como en las demás iglesias se celebraron los oficios divinos propios del día, y a los celebrados en la iglesia de las Comendadoras de Santiago asistieron la reina de Rumanía y su hija.

Los caballeros del Santo Sepulcro no se reunieron ayer en capítulo, en atención a la reciente muerte de doña María Cristina.

A las cuatro de la tarde, y con tiempo espléndido, salió de la iglesia de San Ginés la procesión del Santo Entierro, en la que figuraban las autoridades de todos los órdenes. El desfile de la procesión fué presenciado por un gentío inmenso.

En atención al luto que guarda la corte por la muerte de doña María Cristina, no desfiló la comitiva ante Palacio, según es costumbre tradicional.

Hubo algunos espontáneos que al paso de la procesión cantaron saetas.

Un caballo de la Guardia municipal se desbocó y en el público se produjo gran alarma. La gente, poseída de pánico, corrió en todas direcciones, resultando muchos contusos.

Muchas mujeres tuvieron que ser asistidas de ataques de nervios.

Ayer, por primera vez, se celebró en Madrid una procesión organizada por los Padres Patiles. Esta procesión recorrió las calles del barrio de Chamberí.

A las diez de la noche salió de la iglesia de la Encarnación la procesión del Silencio, en la que figuraban numerosos creyentes.

Hubo extraordinaria animación, pues como el tiempo era espléndido, la gente se echó a la calle.

Esta es una procesión que por vez primera se celebra en Madrid y la primera nocturna. Fue organizada por los Caballeros de la Congregación del Pilar.

EN PROVINCIAS

De provincias se reciben noticias de haberse celebrado en todas partes la procesión del Santo Entierro sin incidentes.

Destaca la de Sevilla, en la que figuraban muchos aviadores y mil nazarenos que seguían a la imagen de Jesús del Gran

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS**Dr. J. SENRA**

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1

Compro oro

de ley 18 kilates a 2'85 ptas. gramo, y plato limpio.

Casa BEINER. — Alameda, 11

Usad solo**Crema "La Española"**

Tendrá el calzado siempre nuevo

Venta en droguerías y zapaterías

Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialista en enfermedades de la piel y secreta. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 1-02-32

Tabletas de

Aspirina

la mejor salvaguardia
contra la GRIPE y el
reumatismo. Tenga siempre
un tubo a mano.

Salón Miramar Hoy, Sábado de Gloria GRAN ESTRENO

Reaparición de la dilatada "estrella" americana

Bebe Daniels en "Este hombre me gusta"

(Film "Paramount")

Por la noche, GRAN SESIÓN DOBLE

VARICES, dolores REUMATICOS

Curación completa por medio de los
Generadores SAFU

Demostraciones y venta

CENTRO MEDICO ORTOPEDICO

Plaza de Guipúzcoa, 2

SAN SEBASTIAN

HELIODORO MADRONA - Alicante

Manufactura de cintas de seda y de algodón. - Fabricación especial de tipos en seda para Zapatillas, y de al-

godón en dibujos para Alpargatas

30 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

ragma

Crónica alavesa

El pleito de los panaderos

Solemnidades religiosas. El homenaje a un hombre de trabajo

(POR TELEFONO)

Vitoria, 29.

LOS COMITES PARITARIOS

Mafiana se celebrará una reunión del Comité paritario especial que se nombró para solucionar el pleito entre los patronos y los obreros panaderos que pedían aumento de jornales.

Hay cierta expectación por lo que pueda ocurrir, pero se confía en una solución satisfactoria.

PRO MONUMENTO

La Junta Provincial encargada de recaudar fondos para erigir el monumento nacional a doña María Cristina, ha nombrado presidente al ex gobernador de Sevilla y ex alcalde de Vitoria don Guillermo Elio, que es gentilhombre.

El señor Elio ha salido esta noche para Madrid con objeto de recibir instrucciones.

LA PROCESSION DEL ENTIERRO

Con tiempo espléndido y grandísima animación se ha verificado esta tarde la procesión del Santo Entierro, que ha sido vista por muchísimo público, notándose la presencia de los vecinos de las localidades próximas.

VISITA AL HOSPITAL

Siguiendo tradicional costumbre, después de la procesión el Ayuntamiento ha visitado a los enfermos del Hospital.

La visita ha sido muy detenida, y después de ella el Ayuntamiento ha sido obsequiado con un lunch por la Junta.

PARA LAS PASCUAS

Los centros de recreo han organizado algunas distracciones para las Pascuas.

El Casino Artista Vitoriano dará en la noche del domingo un gran baile, que durará hasta la madrugada del lunes.

En el teatro del Príncipe habrá dos bailes. No se ha podido organizar un baile en el Nuevo Teatro, porque a las doce de la noche de ese día hay que entregar el edificio a los RR. PP. Jesuitas, que lo han adquirido.

En el frontón se preparan buenos partidos. HOMENAJE A UN HOMBRE DE TRABAJO

El Colegio de Practicantes de Álava está organizando un homenaje a su presidente, don Bruno Crespo, que lleva 50 años al servicio de la Beneficencia municipal.

Se han adherido al homenaje los Colegios de Bilbao y San Sebastián, que enviarán representaciones.

Se gestiona que para el día del homenaje se le sea concedida al señor Crespo la medalla del Trabajo, que hace tiempo está solicitada.

EN EL GOBIERNO CIVIL

EN LIBERTAD

Con motivo de la festividad del día, el gobernador, señor Chacón, ordenó fuesen puestos en libertad diez presos gubernativos que había en la Cárcel Modelo.

PARA LA EXPOSICIÓN DE SEVILLA

El Gobernador civil ha enviado una circular a todos los alcaldes de la provincia, encareciéndoles la conveniencia de que aporten los objetos artísticos que haya en sus respectivas jurisdicciones y que sean dignos de ello, para enviarlos a la Exposición de Sevilla, y sobre todo "máquinas" e informaciones acerca de todas las instituciones de Beneficencia municipal y particular.

AMPLIACION DE PLAZO

El presidente de la Asamblea, señor Yanguas, envió ayer un telegrama al Gobierno civil, comunicando que se ha ampliado hasta el día 40 de abril, el plazo para la admisión de proyectos de construcción del faro de Colón.

SOLEMNIDADES RELIGIOSAS

Por último, dijo el señor Chacón a los periodistas, que por la tarde asistiría con el Ayuntamiento, a las solemnidades religiosas de la parroquia de San Vicente y luego a presidir la procesión del Santo Entierro.

Centros oficiales

Ni en la Diputación ni en el Ayuntamiento hubo ayer la menor noticia. Ambos centros permanecieron cerrados.

En la calle vimos al presidente de la Diputación, señor Lizasoain, que ha regresado de Madrid.

Hoy se celebrará en la Diputación un Pleno de carácter privado, para que el señor Lizasoain cuente de sus gestiones en Madrid.

En el Ayuntamiento celebrará la Permanente la reunión correspondiente a la actual semana.

Las aguas minerales Vichy-Etat son las aguas más superiores y las que mejores resultados producen tomadas a domicilio. Vichy - Hospital (estómago). Vichy - Celestins (riñones). Vichy - Grande - Grille (hígado).

L. CORDERO
NIÑOS. — MEDICINA GENERAL
Tratamiento especial de la bronquitis y la ferina. Rayos ultra-violeta e infra-rojos. Corrientes alta frecuencia.

MIRACRUZ, 28, A, pral. Teléfono 4-28-48

Doctor Cardenal
Médico forense. Ex interno de los Hospitales de Madrid. Enfermedades de los niños. Partos - Medicina general. Avenida de Francia, 2 — Consulta de 3 a 5

LAS FIESTAS DE PASCUA

Hoy se inaugura en el Gran Casino la Exposición de Recuerdos Históricos

La romería de la "Donosti Zarra", la carroza del Centro Burgalés y los festivales del Círculo Mercantil

Hoy a las cuatro de la tarde se inaugurará oficialmente la Exposición de Recuerdos Históricos de Guipúzcoa organizada por el Ateneo Guipuzcoano. Según es sabido, esta Exposición se ha instalado en la magnífica sala del Gran Casino, que antes se destinaba a recreos privados y en la cual se celebró el verano pasado la Feria de Industrias del Mar. La amplia y luminosa sala tiene ahora un aspecto singularmente atractivo, una vez que han sido colocados todos los objetos bajo la sabia dirección del arquitecto señor Lagarde.

Don José Luis Londaiz ha prestado seis soberbios tapices, que dan al conjunto un aspecto señorial. Al lado de ellos lucirán los grandes retratos de antepasados de ilustres familias guipuzcoanas. De grabados y litografías en colores, relativas a casi todos los pueblos de Guipúzcoa, existe una colección que difícilmente podrá volver a reunirse. Respecto a San Sebastián, abundante número de fotografías antiguas, representativas de su vieja contextura amurallada, de personas populares en la ciudad, de fiestas, costumbres y acontecimientos. Don Alfredo de Laffitte exhibe una preciosa colección de periódicos antiguos editados en San Sebastián, algunos de ellos de nombres pintorescos y en los cuales pueden estudiarse casi en vivo sucesos de la vida local donostiarra que sugirieron en sus épocas comentarios apasionados y discusiones enardecedidas. Los señores Pavia y Samaniego presentan cuadros, retratos y objetos curiosísimos.

Al acto de la apertura están invitadas todas las autoridades. Las horas de visita de la Exposición serán: por la mañana, de diez a una y por la tarde de tres a seis. A la Exposición se podrá entrar por la puerta principal del Casino y también directamente por la calle Igerente, utilizando el acceso que se construyó para la Feria de Industrias del Mar.

EN EL CIRCUITO MERCANTIL

Prometen ser animadísimas las fiestas de Pascuas que tendrán lugar mañana y pasado a las diez y media de la noche.

Para la fiesta del domingo se han dado cita la mayoría de los socios y familias de la colectividad mercantil.

El festival del lunes revestirá excepcional importancia, pues han prometido asistir

numerosos jóvenes de ambos性 con variados disfraces.

Los que concurren con atavíos carnavalescos serán obsequiados con billetes para el sorteo de interesantes regalos.

LA "DONOSTI-ZARRA"

Enorme entusiasmo causó a todos los antiguotarras el anuncio de la próxima romería que se verificará el lunes de Pascua, reinando gran interés por asistir a la misma.

Se advierte a todos aquellos que quieran tomar parte en el desfile, que se inscriban en el domicilio social; o bien que se presenten el lunes, día 1 de abril, a las tres en punto de la tarde, vestidos de "casheros" o "casheritas" para partir seguidamente hacia la Alameda, en donde se organizará el desfile. Terminado el mismo, que constará de dos vueltas, partirá la carroza y demás comparsas en dirección al barrio del Antiguo para instalarse en los solares adyacentes al grupo escolar de la Avenida de Amilibia, en donde, con la clásica música, tendrá lugar la gran romería.

Es condición precisa para tomar parte en esta romería, unirse a la comparsa del "Donosti-Zarra" el lunes, a las tres tarde.

No se admitirá a nadie que no haya acudido al desfile, pues se ha organizado esta bonita romería en honor de las comparsas.

CENTRO BURGALES

Ultimados ya los preparativos de la carroza para el gran desfile que se celebrará el próximo lunes de Pascua, esta Sociedad regional se dispone con el mayor entusiasmo a que su cooperación sea lo más lucida posible. A tal efecto, ha escogido entre las mozas que frecuentan el Centro un rico plantel de guapas burgalesas que, ataviadas con el típico traje de la tierra, han de realizar—no cabe duda—la belleza de su carroza.

El proyecto de ésta, a base de una cocina serrana, ha sido ampliado en un ventorrillo burgalés, animado por sus típicos gaiteros, y en un antebalcón artísticamente decorado, luciendo en el centro el «Caput Castellae», que seguramente han de llamar la atención por el esmero y buen gusto aporadados en la confección del conjunto.

EN EL CIRCUITO MERCANTIL

Prometen ser animadísimas las fiestas de Pascuas que tendrán lugar mañana y pasado a las diez y media de la noche.

Para la fiesta del domingo se han dado cita la mayoría de los socios y familias de la colectividad mercantil.

El festival del lunes revestirá excepcional importancia, pues han prometido asistir



"La Virgen y S. Juan, al pie de la Cruz", artístico grupo que figuró en la procesión del Entierro de Cristo, celebrado ayer.

La vida en Vizcaya

Aparece un ahogado en la ría

Marino inglés al agua. Visita de inspección. - La fiesta del día

(POR TELEFONO)

Bilbao 29 (11'30 n.)

SUCESO LAMENTABLE

A las siete de la tarde, en el muelle del Arenal, frente al quiosco de la música, ocurrió un hecho lamentable por todos conceptos.

Cándido Cabeza, de cincuenta años, asilado en la Casa-Galería, saltó a una gabarra para coger carbón menudo, estando la marea alta, cosa que le fué fácil practicar por estar la gabarra cerca de la escalinata. Le sorprendieron unos muchachos y trató de ganar la orilla, cayendo al agua. Los chicos avisaron a un carabínero, que llegó y vió a un hombre que chapoteaba en el agua y lo extrae de la ría, colocándole en la escalera del muelle, pues parecía que respiraba, pero desgraciadamente falleció por asfixia.

Se trata de un mendigo, conocido con el sobrenombre de "Angulita", que fué identificado en seguida por ser habitual asistente en el muelle. Días pasados se había presentado en un almacén de carbón a pedir una pequeña cantidad del combustible, para venderlo y poder comer.

EXTRAÍDO SIN DAÑO

A las cinco de la madrugada, en la ribera de Duesto, se cayó al agua un marino inglés que estaba borracho. El carabínero Ignacio Orozco lo sacó del agua y lo llevó a la Casa de Socorro, donde le encontraron sin lesiones, marchando en seguida a Zorroza, donde estaba anclado el barco a cuya tripulación pertenece.

UNA NOVILLADA

La empresa de la plaza de toros, si la fiesta que prepara en obsequio a las modestas da buen resultado pecuniario, se propone celebrar una gran novillada el 21 de abril, con punteros, de verdadero postín.

VISITA DE INSPECCION

Ha llegado el teniente coronel de Seguridad, señor Sanjurjo, que viene en visita de inspección de las fuerzas del Cuerpo que aquí prestan servicio.

UN MAL HIJO

En Ollerías fué detenido Valentín L. Carballo, de veintiséis años, que intentó agredir a sus padres, y cuando los guardias acudieron en auxilio de ellos, se insolentó también con la autoridad.

LA FIESTA DEL DÍA

Con un tiempo espléndido se han celebrado las fiestas de Viernes Santo. A las cinco y media salió de San Antón la procesión del Santo Entierro, estrenándose un paso que representa el Descendimiento, original de Quintín de Torre, por el cual abonó la Diputación 50.000 pesetas al escultor bilbaíno.

Sucesos y ocurrencias

DOS PENDENCIEROS

Ayer fueron detenidos dos individuos de treinta y dos y cincuenta años, respectivamente, jornalero el primero y mecánico el segundo, los cuales promovieron una discusión que degeneró en reyerta, en su propia casa, todo por el fútil motivo de unas gallinas que entraban en las habitaciones de los vecinos.

MAS COMPOSTURA

Por escandalizar en el tranvía de Hernani y desobedecer a los miqueletes fué detenido un individuo, linternero de oficio, que molestó también a los viajeros.

UN VIVALES

Vicente Ruiz se encontró en la acera con una bicicleta, que su dueño había dejado allí mientras subía a una casa a dar un recado, y Vicente, ni corto ni perezoso, dijo "esta es la mía" y se montó en la bicicleta, marchando veloz a un bar, donde encontró un comprador que le dió 22 pesetas por la bicicleta.

Descubierto el caso, dió Vicente, con su máquina, en la Comisaría, negando que le hubiesen dado las 22 pesetas por ella, encontrándose luego dentro de los calcetines.

El dueño de la máquina seguramente que parecerá en seguida.

Se vende

SALTO DE AGUA de gran altura en funcionamiento, suministrando luz y fuerza motriz y situado en Ataun.

Para informes, dirigirse a Pedro Lete, en **TOLOSA**.

F. Loidi Zuláica
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete ALAMEDA, 6, 1.º — Teléfono 4-29-29

Todas bellas

con los jerseys de Casa Anzizu. A medida en 24 horas, desde 20 pesetas. Modelos especiales.

SAN MARTIN, 17

Aceros al horno eléctrico
en piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general.

JOSE DE ORUETA

Sucesor de Arrieta y Compañía. Rentería



El campeonato de la Liga

Mañana, en Atocha, Racing de Santander - Real Sociedad

El Real Unión, a Madrid. - No podrá desplazarse Luis Regueiro. - Ecos llueros

Como ya hemos anunciado, mañana, domingo, a las once y media, se celebrará en Atocha el partido de campeonato de Liga entre los primeros equipos del Real Racing, de Santander, y la Real Sociedad, de San Sebastián.

El partido reune, como todos los correspondientes al campeonato de Liga, gran interés. Son los de este torneo los encuentros más interesantes que se celebran hace muchos años. Es en los que se ha visto mejor fútbol; juego de calidad; verdadera clase en los equipos. Cualidades muy difíciles de reunir en otra clase de encuentros.

Si por otro lado, se tiene en cuenta que la Liga es un verdadero campeonato y que el resultado que se obtenga en sus partidos no puede ser indiferente, se llegará a la consecuencia de que a la belleza del espectáculo en si se añade la emoción de la lucha.

No puede descuidarse la Real Sociedad. Necesita vencer a su contrario, el equipo santanderino, si quiere aspirar todavía a uno de los primeros puestos en la clasificación. Y aun cuando el Racing no ha obtenido todavía ningún punto en la Liga, llegan de Santander noticias de aire de renovación que permiten abrigar la confianza de que en el equipo se han injertado sangre y entusiasmos nuevos.

De todas maneras, esperamos que nuestros bravos equipos repitan y aumenten el juego que realizaron contra los bilbaínos el pasado domingo.

domingo, de diez en adelante, se venderán en las taquillas del campo.

A las once y media de la mañana. - Conviene recordar a los aficionados que el partido no se jugará por la tarde, sino por la mañana, a las once y media.

Los jugadores santanderinos y el árbitro. - Es muy probable que, teniendo en cuenta que el partido se juega por la mañana, lleguen hoy, sábado, los jugadores santanderinos a esta ciudad, así como el árbitro, señor Escartín, encargado de dirigir el encuentro.

EL REAL UNION A MADRID

Con objeto de enfrentarse con el Real Madrid hoy sale para la villa y corte el equipo del Real Unión.

Forman el 'team': Emery, Bergés, Mancisidor, Gambreña, Maya, Villaverde, Echegaray, Urtizberea, Alza, René, Garmendia.

Una vez más la desgracia se ha cebado en los irundarras. Luis Regueiro, el formidable adelante unionista no puede desplazarse con sus compañeros, por hallarse indisputado.

De todas maneras, esperamos que nuestros bravos equipos repitan y aumenten el juego que realizaron contra los bilbaínos el pasado domingo.

EL ESPAÑOL Y EL ATHLETIC

El Club Deportivo Español, de Barcelona, se ha dirigido al Athletic, de Bilbao, proponiéndole un partido, que se jugará el día del Corpus, con el equipo completo, en compensación al que se jugó como competición

de la Liga, que resultó un fracaso deportivo y económico, a causa de no hallarse completo el equipo.

El Athletic ha contestado aceptando, y el partido se jugará en el campo de San Mamés.

Obsequiando a Mariano Lacort

En el lindo y agradable comedor del Café Cho-Ko se celebró anteayer la comida con que Mariano Bidaguren obsequiaba—en pago de lo estipulado—al nuevo "crock" de la "Dilecta", Mariano Lacort, y al mismo tiempo a los que fueron testigos presenciales en el recorrido de Haro - San Sebastián de la proeza del distinguido "sportman".

En torno de Mariano se sentaron a la mesa Marino Bidaguren, Juan Larre, Pachi Salzar, Víctor González, Carlos Mendiola, Faustino Auruquiza y nuestros compañeros Esteban Guerquíz, Almira Pérez Moratinos y Manolo Machimbarrena.

La hazaña fué grande pero, como nos suponíamos, el ágape que preparó el Tex Rickard donostiarra, digno de ella. Para remate, Víctor González, con su habitual esplendor, también contribuyó al obsequio. ¡Vaya néctar el de la reserva!

Y para qué vamos a decir que hubo alegría y gran camaradería? Eso se lo suponen todos. Con decir que los reunidos pasaron un rato sumamente agradable, está dicho todo.

CINE URUMEA
El jueves 4 de abril
Gran ESTRENO "EL ESPIA DE LA POMPADOUR" La maravilla cinematográfica del año



BOSISIO SIGUE CAMPEON DE ITALIA
ROMA. — Ayer se celebró el "match" en que se ponía en juego el título italiano de los pesos medios. Bosisio y Romualdo Partoni hicieron empate. Por tanto, Bosisio sigue conservando el título. (Argos).

BOXEO EN FLORENCIA
FLORENCIA. — Ayer Farabullini, de Roma, venció por puntos, a diez rounds, a Pages, de Niza. Gaggiani, florentino, venció por K. o. a Williams Ternika, de Toulo.

Mario Farabullini venció por puntos, en diez rounds, a Serrati, de Milán. (Argos).

Locatelli venció por puntos, a diez rounds, al alemán Domgoergen. (Argos).

LOS CORINTHIANS VENCIERON AL RED STAR

PARÍS, 29.—En el Estadio Buffalo jugaron hoy

un partido de fútbol el equipo francés Red Star

y el inglés Corinthian.

Vencieron los británicos por dos a cero. (Argos).

BERNASCONE QUIERE LA REVANCHA

PARÍS, 29.—El peso gallo italiano Bernascone

gestiona un nuevo combate con el campeón

mundial Al. Brown, para desquitarse de la derrota de Madrid.

El italiano deseaba que el encuentro se celebre en Milán. (Argos).

EL "MATCH" REVANCHA PLADNER-JENARO

PARÍS.—Anteayer en París celebraron otra entrevista en el despacho de Jeff Dickson los boxeadores Pladner y Frankie Jenaro.

El francés dijo al americano: "Me considero muy feliz al concederos la revancha".

Jenaro contestó: "Mi satisfacción no es menor al poder enfrentarme con mi vencedor".

Se estrecharon las manos y la entrevista terminó. Fue celebrada en presencia de media docena de periodistas y algunos fotógrafos.

Quedó confirmada la fecha del 18 de Abril y el "match" tendrá lugar en el Velódromo de invierno.

MARIN DESAFIA A MARCEL THIL

PARÍS.—Charlie Hellers, "manager" de Marín, ha desafiado, en nombre de su "poulain" para disputar el título, al nuevo campeón de Europa de los pesos medios, Marcel Thil.

Hellers apoya su reto con una fianza de cinco mil francos.

El día 5 de Abril Marín luchará en Milán contra Oldani.

EN RECUERDO DE JESÚS LARRAZA

BILBAO.—Estaba fijada la fecha del 31 de Marzo para inaugurar el monumento conmemorativo en recuerdo del gran futbolista del Athletic José Luis Larraza, muerto en un accidente motociclista y por faltar algunos detalles de organización no se inauguró el monumento hasta nuevo aviso.

Se levantará en la jurisdicción de Arrigorriaga.

**llegó la noche
una pastilla de
LAXEN BUSTO
Te arreglará el intestino.
laxante prodigioso!**



Por qué



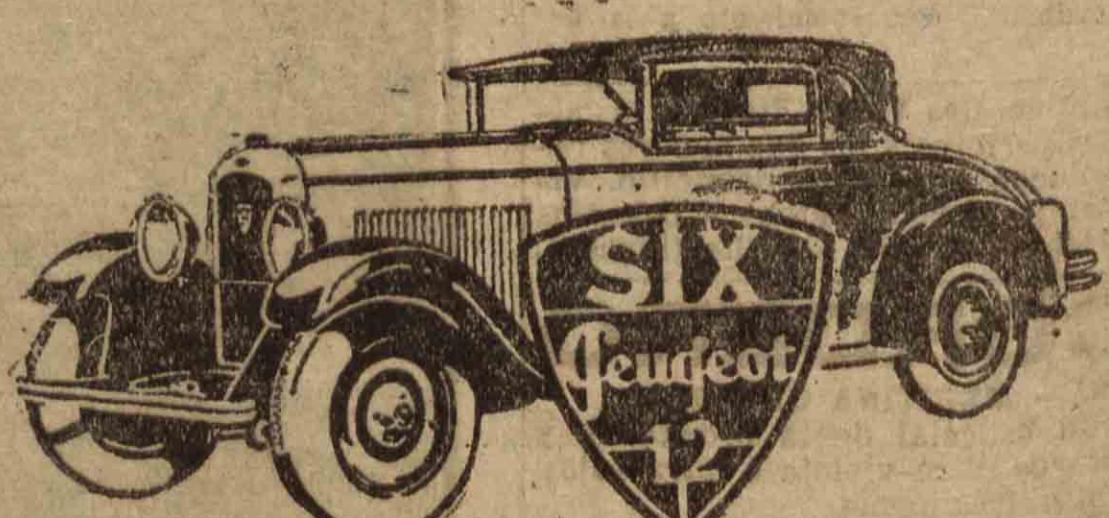
prefiere Vd. comprar un coche de tres o más litros de cilindrada gastando el doble en gasolina y aceite?

Con un 12 caballos 6 cilindros de sólo 2 litros le dará iguales y quizás mejores resultados.

Su motor representa lo mejor que ha realizado la técnica moderna y sus carrocerías, de una elegancia y acabado insuperables, han sido el mayor acontecimiento de los Salones de Automóviles de

PARIS-LONDRES-ROMA-BRUSELAS-GINEBRA

Por su propio interés, antes de comprar su coche, háganos con su visita, y una prueba hará de usted un cliente más entre los millones de entusiastas que nuestra marca tiene en todo el mundo.



SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA DE AUTOMÓVILES Peugeot

Almacenes de Exposición: PI Y MARGALL, 16, MADRID.
Pida hoy mismo Catálogos y pruebas a nuestro Agente exclusivo
GARAGE VICTORIA-Exposición Guetaria, 2-San Sebastián

30 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 9

Primer Campeonato español ciclo-pedestre**La salida se dará en el Parque de Alderdi - Eder. - Bello principio de carrera**

¿Se quiere más variedad? Habrá extrañado no poco introducir la novedad playa. Pero en Donostia podemos permitirnos estos regalos, para eso tenemos una Concha magnífica, una playa sin par en el mundo. ¡Qué vedadomio tan espléndido, de situación, de horizonte! Qué bien enmarcado el voladizo, el Paseo de la Concha y el mar; cuando es bajamar, queda una curva enorme entre el R. C. N. y el Pico del Loro, tersa, invitando a correr. ¿No se emplean algunas playas americanas para intentar records automovilistas? Pues el Comité Regional Vasco ha adaptado la playa al primer "cross" de España de ciclopedestrismo y los corredores que en él participen se saturarán de yodo al comenzar la gran disputa para el título de campeón. Y el público congregado en el parque de Alderdi-Eder y Paseo de la Concha no tendrá sino asomarse a la balastrada que circunda ambos maravillosos paseos para presenciar el pedaleo del enjambre de muchachos que desaparecerán playa adelante en busca de la carretera, en pos del laurel de la victoria, camino del campo. Playa, carretera y campo en una pieza, ¿dónde sino en nuestra Donostia? A los que abriguen la duda, siquiera sea remota, de que el paso de los ciclistas por la playa pueda significar dificultad, una advertencia: sobre la arena clara y lisa de la playa de la Concha se puede correr tanto como sobre una ruta asfaltada. Y en este trozo se arreará duro, no lo duden; aquí se querrá coger la cabeza del grupo, y la lucha será de lo más emocionante y los competidores dispondrán de terreno amplio. Se batallará desdobladamente y el público gustará las delicias de un espectáculo impresionante. ¡Ciclistas en una playa! Lojo que sólo en España puede permitírselo San Sebastián. Y fuera de España, también.

Hasta ahora se les había visto desfilar perezosamente, tras el coche piloto por nuestras espléndidas avenidas, y al final disputarse con coraje la llegada frente al Kursaal. Ahora, o sea el 7 de abril, se les verá comenzar y acabar en lucha. ¡Bello San Sebastián el nuestro que se presta para todo!

VENGAN INSCRIPCIONES! No hay que dormirse, ciclistas guipuzcoanos! Falta menos de una semana—las inscripciones se cierran el jueves, 4 de abril—y se observa que en la lista faltan nombres. Eibar, Tolosa, etc., deben estar representados en este campeonato. La Sociedad ciclista G. A. C. debe tener un debut de altura. Tolosa, la industria villa, que dio al ciclismo guipuzcoano pedalistas de la talla de Oscar, Jáuregui, Ruiz, no puede quedar sin representación; sería muy sensible que esto ocurriera, máxime con la oportunidad, poco frecuente, de celebrarse el campeonato en casa, sin tener que efectuar desplazamientos molestos y sufrir gastos.

Lo mismo cabe decir de los eibarreses; más aún, estos quedan obligados por razón de su nueva industria. Eibar en esta carrera debe presentar los productos que elabora, bicicletas G.A.C., y sus ciclistas, de la madera de campeones.

Convocatorias

VASCONIA F. C. Se pone en conocimiento de los jugadores Renedo, Echeverría, Garayalde, Moreno, Ferreres (B.), Ferreres (D.), Igarzabal, Urondo, González, Gómez y Ferreres (P.), que mañana, domingo, a las dos de la tarde, se jugará en Martutene Partido de campeonato contra la Cultural Deportiva.

Al mismo tiempo se advierte a los directivos que la reunión queda aplazada hasta el miércoles, día 8.

SPORTING DE GROS Se ruega a los jugadores del equipo reserva José, Pagola, Gamacho, Isidro, Pagola, Losada, José Malca, Pinzolas, Burguera y Pirola, y a los suplentes, acudan a la calle de Miracruz mañana, domingo, a las nueve, a fin de trasladarse al campo en el que han de jugar contra el reserva del Olímpico Donostiarra.

G. D. TOURING DE RENTERIA Se convoca a todos los jugadores del primero y segundo equipo acuden al campo del On-Bide a las siete de la mañana del próximo domingo, para hacer un entrenamiento.

G. D. ARIN SPORT Se ruega a todos los jugadores de este Club acudan a su domicilio social esta noche, a las nueve y media, con objeto de enterarse del viaje a Vergara y dárles instrucciones respecto a la hora de salida del autocar que ha de conducirles a la mencionada villa. Se ruega la más puntual asistencia.

CLUB DEPORTIVO ESPERANZA Se convoca a un delegado de cada Club, tanto infantil como junior, a la reunión que tendrá lugar hoy, sábado, a las siete y media de la tarde, para tratar de señalar partidos de campeonato para el próximo lunes, día 1 de Abril. Se encargará puntual asistencia.

LA HORA especialidad en compuestas de toda clase de relojes. Garantizamos todos mis trabajos.
— MIRACRUZ, 28. — Teléfono 14-8-67 — (Frente a la Iglesia de San Ignacio)

Juan Larre NARIZ, GARGANTA Y OIDO Consultas de diez a doce y de tres a cinco San Marcial, 32 y 34, 3.º Teléfono 1-26-48

**Esta noche en el Uruma
El sensacional match Olaguibel-Batling Mathar****A las doce se efectuará el pesaje. - Los servicios especiales de tranvías**

Ya están en San Sebastián los púgiles que van a tomar parte en la velada de boxeo que con tan brillante programa ha organizado la popular empresa "Los Deportes", ya veterana en estas lides pugilísticas.

Desde ayer se encuentran en nuestra ciudad Juanito Olaguibel y Batling Mathar, su adversario. El negro no se ha recatado en afirmar que tiene plena confianza en la victoria y su impresionante presencia hace vacilar a los más entusiastas partidarios del irumés.

Juanito, en cambio, se muestra circunspecto y aunque espera con gran ánimo el choque de esta noche, se ha negado a declarar nada, diciendo que la contestación la dará mañana en el cuadrángulo del Uruma.

Sabemos que la preparación del fronterizo ha sido muy escrupulosa y toda Guipúzcoa espera de él un gran combate.

La taquilla marcha viento en popa y hoy, después del pesaje, que se efectuará a las doce en las oficinas de D. Marino Bidaguren, se espera enorme afluencia de aficionados.

Para satisfacción de los aficionados de Irún, Hendaya, Fuenterrabía, Hernani, Tolosa, Rentería y Pasajes, nos avisa la Empresa organizadora que los servicios tranviarios preparados, saldrán de la calle Peñaflorida y de la plaza de la Alameda, de una y media a dos menos cuarto, para que todos puedan instalarse cómodamente y regresar a sus casas la misma noche.

En Eibar preparan hoy una velada pugilística**Tendrá lugar en el Astelena y se presentará al gran boxeador local Bruno**

Reina gran expectación para la velada pugilística que se anuncia para hoy sábado, en el frontón Astelena.

La cosa no es para menos, teniendo en cuenta el magnífico programa confeccionado.

El primer combate anunciado ha sido suspendido por otro que mejora bastante al programa. En vez de los boxeadores amateurs anunciados, saldrán los profesionales Aréchaga y Pujana, pesos moscas finalistas del campeonato vizcaíno.

En segundo lugar, la revelación vizcaína Arenas Petit, contra M. Ruiz, en match revancha. Un combate que gustará mucho al público, pues podrá ver la agilidad y rapidez de Ruiz y el buen boxeo de Arenas.

Luego viene el match-cumbre, entre el formidable Bruno y N. Navas (El Tete). Un gran combate en el que Bruno podrá destaparse si consigue vencer a su rival, pero ya puede cuidarse bien y usar mucho su izquierda, si no quiere que "El Tete" le toque con su formidable derecha y hay que tener en cuenta que lo lleva mucho al eibarrés en práctica de ring, pues es un boxeador que ha hecho muchos combates y ha boxeado con gente de categoría como Amador Rodríguez, E. Martínez, etc.

Para combate final saldrán el eibarrés Cobos y el baracaldés Horas. Mucho le supone a Cobos este combate, pues de salir airoso de él, le dará fama, porque su rival es campeón de Asturias (La Pantera de Sabugo).

Auguramos un entradón, ya que el programa es magnífico y los precios son muy baratos.—X.

En Amute

G. D. ROCA-MONDRAON F. C. Mañana, domingo, en el cuadrilátero de Amute contendrán estos equipos en partido de campeonato, para las eliminatorias de la serie B.

Los roquistas, que van a la cabeza de la clasificación, tendrán un enemigo muy difícil, pues para vencerlo hace falta jugar mucho y bien.

Los mondragoneses vendrán dispuestos a llevarse los dos puntos, y los iruneses les opondrán todo su gran juego para conseguir, al fin, el título de campeones.

El partido dará comienzo a las cuatro de la tarde, y durante su transcurso seguramente se darán noticias de la lucha que en Madrid sostendrán a la misma hora el Real Unión y el Real Madrid.

Con todos estos alicientes, esperamos que el domingo Amute se hallará animadísimo y que los roquistas tendrán una buena recaudación, que buena falta les hace.

Mantequillas finas**"Lorenzana"****Primera marca española**

Exportación en latas con sal estilo danés, y sin sal en pastillas y bloques.

Venta en San Sebastián en todos los establecimientos de la PANIFICADORA RICH

PRIM, ortopédico**EN SAN SEBASTIAN**

Los días 31 de marzo y 1 de abril, en el Hotel Suizo, recibirá consulta el director ortopédico de Madrid, Preciados, 33 (antes Alsasua). Casa fundada hace medio siglo. APARATOS perfeccionados para curación. Deformados de Espalda, Piernas o pies torcidos, Parálisis, Tumores blancos, etcétera, etc.

PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES Último invento de tendones compensadores. Vean modelos. Cinturas elásticas contra obesidad, riñón caído, estómago, etc., etc.

HERNIAS

Nuevo tratamiento científico Cojín Herniario Prim, patente 96.169, para conseguir la contención y reducción total de la hernia. Aprovechen nuestro viaje los

Niños-Herniados

y curarán en cuatro meses completamente. Precio, 60 pesetas.

**GRAN RECLAMO
ANIVERSARIO**

En todas nuestras secciones numerosos artículos serán liquidados a precios extraordinariamente baratos

GLOBOS SE REGALARA UN GLOBO por toda compra de más de VEINTE francos **GLOBOS**

**LAMPARAS
“METAL”**

DE TODOS TIPOS
MARCA DE GARANTIA INSUPERABLE
Pedidlas en todas partes y a la
COMPAÑIA GENERAL ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD

Apartado 150 -- MADRID

Página 10

La Voz de Guipúzcoa

30 de Marzo

"LA VOZ" EN EIBAR**SESION DE LA PERMANENTE**

Bajo la presidencia del alcalde, señor Anitua y con asistencia de los señores Artamendi, Anitua, Cruceta y Viteri, celebró ayer sesión la Comisión Permanente.

Leída el acta anterior, fué aprobada sin reparo alguno y se despacharon luego brevemente los asuntos que figuraban en el orden del día.

Primeramente se enteran de diversas cuentas de gastos, que se aprueban.

De un oficio de la Comisión Provincial, que da cuenta de haber ingresado en el Hospital Provincial los enfermos vecinos de Eibar, Ignacio Suinaga y Teodoro Lariz Padilla, para su curación.

Invitación del párroco, señor Urroz, para las procesiones y para misa mayor del día de Pascua de Resurrección.

Otro escrito, de doña Cristina Guisasola, poseedora de los terrenos en el cementerio, números 66, 67, 68 y 69, del cual cede el 69 a doña María Arruabarrena, viuda de Mateo Valenciana.

Son tomadas en consideración una instancia de J. Echeverría, que solicita sea declarado pobre para su ingreso en el Hospital Provincial, con objeto de hacerse una intervención quirúrgica; otra instancia de Francisco Ubara y Basilio San Martín, que se ofrecen para bomberos y suplente; y otra instancia de don Valentín Orbea, que solicita autorización para construir una casa de nueva planta en la calle María Angela, 28, derribando la actual, instancia que pasa a la Comisión de Fomento.

Queda para su estudio sobre la mesa, la oferta y presupuesto de 8.500 pesetas que presenta la Industria Sanitaria de Barcelona, de una instalación destinada a la esterilización del caudal de agua que abastece a la población.

Se aprueban luego los informes de la Comisión de Fomento, en los escritos de doña Juana Uncetabarrenchea y J. Arriaga, y la Memoria del encargado de la Biblioteca Municipal, y en cuanto al permiso que solicita don Teodoro Arrizabalaga, para construir un taller, se acuerda se sujete al plano y altura que señalan las Ordenanzas de construcción, por cuanto la altura del piso o techo que el señala, no es suficiente.

Se aprueba también un informe de la Comisión de Hacienda, señalando la cantidad de 150 pesetas para la suscripción del monumento en San Sebastián a doña María Cristina.

Luego habla el concejal señor Viteri, miembro de la Comisión de Fomento, y dice que antes dicha Comisión se reunía siempre a las ocho y media de la noche, y que ahora les convoca el alcalde para las seis de la tarde, añadiendo que para él es muy mala hora y no podrá acudir muchas veces.

Contesta el alcalde que a esa hora convoca, en nombre del presidente de la Comisión, que es el señor Cruceta. Y éste dice que se convoca a esa hora por ser partidarios de ella los individuos de la Comisión y no a las ocho y media.

Replica el señor Viteri que ni él, ni otros tampoco, están conformes, y cuando las palabras de los señores Viteri y Cruceta iban subiendo de tono, intervino el alcalde, diciendo que a él no le importa convocar a la Comisión, lo mismo a las seis que a las ocho y media o a las doce y media de la noche, y se acuerda llegar a una hora conveniente para todos.

Luego habla el señor Artamendi, que dice que existen 125 propietarios morosos sin pagar la contribución y que se anuncie en la Prensa, dando una tregua de diez días para el apremio.

Por último, el señor Viteri da cuenta del fallecimiento en la villa de Fuenmayor (Logroño), de don Abundio Sans de Cabezón, padre del oficial de la Secretaría de este Ayuntamiento, don Augusto, y del farmacéutico titular, don David, y propone hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación y darles el pésame. Y así se acuerda. Y sin más asuntos se levanta la sesión. Tomás Echáuze.

Manuel Roncal

DIABETES, REUMA, OBESIDAD, DELGADEZ
De 11 a 1 y 4 a 7. Económica: martes y sábados, seis y media a ocho.

PRINCIPE, 37, 1.º — Teléfono 1-26-49

APOPLEJIA — PARALISIS —

Angina de pecho. Vejez prematura, demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e Hipertensión. Se curan de un modo perfecto y radicado y se evitan por completo tomando

RUOL

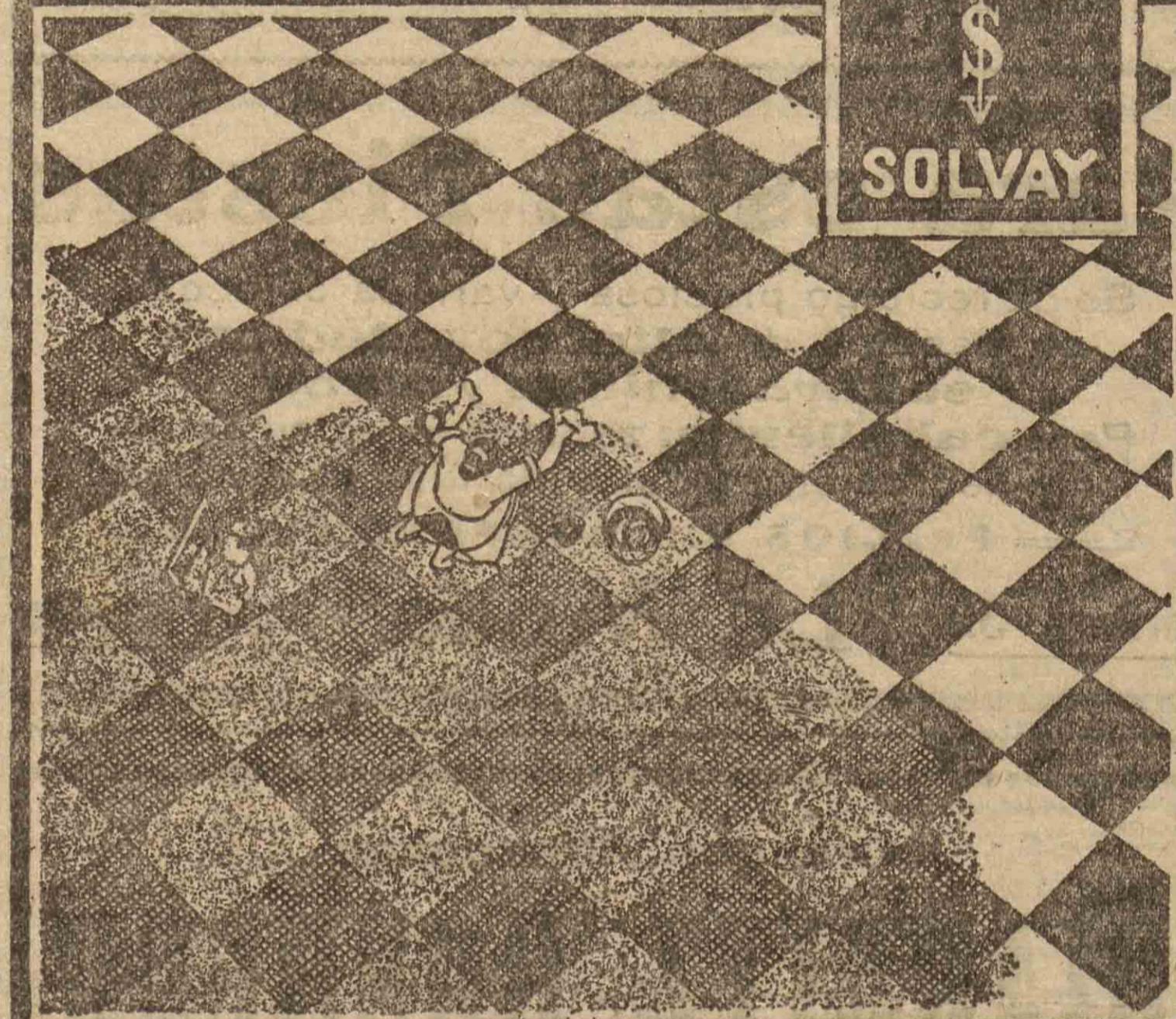
Los síntomas precursores de estas enfermedades: dolores de cabeza, rampa o calambres, sambidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, oídos desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc. desaparecen con rapidez usando Ruol. Es recomendado por eminentes médicos de varios países, suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina. No perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud enviable.

VENTA EN SAN SEBASTIÁN Unión Farmacéutica, Easo, 6 y principales farmacias de España. Portugal y Américas.

NOTICIAS

AVISO HUMANITARIO. — Un sacerdote ofrece comunicar gratuitamente a todas las personas que sufran hemorroides, el remedio con que se ha curado, lamentando que sus escasos medios de fortuna no le permitan cumplir mejor su voto de propagar este remedio. Escribir a G. M. Presbítero. Apartado 837. Madrid.

Un suelo
absolutamente limpio sin
esfuerzo ni gastos crecidos



fregándolo con Sosa Solvay. Se emplea para toda clase de limpieza. De venta en droguerías y tiendas de ultramarinos.
Exijase la sosa empaquetada, con la marca de fábrica.

MAREAS DEL DIA 30. — Primera pleamar, a las 6,15 de la mañana; primera bajamar, a las 12,25 de la tarde; segunda pleamar, a las 6,35 de la tarde; segunda bajamar, a las 12,45 de la noche.

VINO MOSTO "NATURA"

Zumo de uva esterilizado, delicioso al paladar, ideal para los niños. Venta en comedores y farmacias.

DONOSTI-ZARRA. — Hoy, sábado, a las nueve en punto, dará comienzo la velada cómico-infantil anunciada, que tendrá el siguiente programa:

1. Exhibición cómica de «charlestón», por don Gabino Zubillaga.
2. Exhibición de boxeo infantil por el niño «Kiskis» Arroyo (cinco años).
3. Diversas jotas por el niño José Luis Gómez (trece años).
4. Diversos chistes originales, y al estilo del país, de los señores Hilario Zúñiga, Gabino Zubillaga y Agustín Menta, que los darán a conocer ante el auditorio diminuto y grande.
5. Unas palabras de información acerca del desfile de Pascua, por un socio.
6. Gran éxito de risa. La obra en un acto «Pulmonía doble», por el Cuadro artístico. (Hombres solos).

7. Reparto, por sorteo gratuito, de juguetes a los niños de los socios, y regalo a todos de caramelos.

8. Regalo de una tarta a los concurrentes, por sorteo, obsequio de don Luciano Azpeitia.

Se recomienda a todos los señores socios acudan con el último recibo.

Se exigirá a todos los niños que vayan acompañados de sus respectivos padres, para evitar que se introduzcan niños extraños a la Sociedad.

Domingo de Pascua. Gran concurso de baile, amenizado por unos notables músicos donostiarras.

FEDERACION NACIONAL DE EMPLEADOS DE TEATROS (Sección de San Sebastián). — Esta Sociedad hace recordar a todos sus asociados, que para el día primero del próximo abril, tienen que entregar los fotografías tamaño carnet, en la Secretaría de la misma.

Lo que se hace presente para que no quede ninguno sin entregarlas. — La Dirección.

"LA VOZ" EN ELGOIBAR**DEL MUNICIPIO**

Bajo la presidencia del alcalde, señor Artáaga (A.), y asistiendo los señores Quintana y Arrizabalaga, celebró sesión semanal la Comisión Permanente, tomando los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta anterior.

Enterarse del envío que hace la Diputación provincial de Guipúzcoa de un ejemplar de las nuevas Ordenanzas de construcción rural e higiene de caseríos.

— Idem de otra de la Comisión provincial participando el abono del resarcimiento municipal sobre contribución industrial del año pasado.

— Enterarse del nombramiento de maestras de barriada, hecho en la siguiente forma: De la del barrio de San Lorenzo, nombrando a doña María Cristina Gracia e Iturrioz; del barrio de San Miguel, a doña Antonia Ojanguren Gondarrias, y del barrio de San Pedro, a D. Natalia Arrieta Bilbao.

— Desestimar, por no creer necesario, un ofrecimiento del representante del aparato «Odrozola» para tomas de agua.

— Se acuerda abonar los gastos de operación y estancias que origina en el Hospital provincial la visita de ésta Isidora Mendivil, esposa de José Carretero.

— A propuesta del señor Carretero se acuerda arreglar los bancos públicos que se hallan con desperfectos en la Plaza de las Escuelas.

— El mismo señor Quintana da cuenta que la vecina Valentina Cendoya, con quien andaba en negociaciones para la compra de una verja que se ha quitado en Alzola, para poder colocarla en la Plaza de las Escuelas, le ha hecho saber que la citada verja la ha aprovechado en otros sitios, no habiendo, por lo tanto, nada sobre el particular.

BONITO EN ESCABEGHE

Conervas Garavilla. — Bermeo.

EL PROFEROR TROMPP

El domingo por la noche se presentará por vez primera al público elgoibarés, en el local del cine, el notable ilusionista télpata y prestidigitador donostiarra, profesor Trompp, que en colaboración de su "medium" miss Edit hará varios experimentos de télpatis.

LOS AIZKOLARIS

En la tarde del domingo tendrá lugar en "San-són-Echeverri" (barrio de San Roque) una gran prueba de baza entre los renombrados alzolaris aizkorianos Manuel Barrenechea ("Aldako") y Pio Larrañaga ("Aguifia").

LOS DISTURBIOS DIGESTIVOS MAS COMUNES

Por qué seguir sufriendo después de las comidas, cuando las acedias, pesadeces, dilataciones, eructaciones ácidas e indigestiones pueden aliviarlas rápidamente tomando media cucharadita de las de café de Magnesia Bisurada en un poco de agua después de las comidas? Con el uso de este antídoto experimentará usted una sensación de bienestar que es difícil conseguir con otros medios, puesto que neutralizará en pocos minutos el exceso de acidez que es la causa de tantos sufrimientos. Una vez disminuida la acidez excesiva, desaparecerán las fermentaciones nocivas de los alimentos y alcanzará una digestión normal y sin dolor. La Magnesia Bisurada, que es inofensiva y fácil de tomar, se vende en todas las farmacias. Los médicos recomiendan la Magnesia Bisurada.

El rey de las naranjas

hace saber a su numerosa y distinguida clientela que ha recibido dos vagones de naranjas, clase superiorísima: también hay de la sangre, muy buenas. Precios: cinco, diez y quince céntimos.

Ventas al por mayor y menor

MIRACRUZ, 17 (almacén). Teléfono 1-48-74.

Acuérdese bien:

que para Impermeables,
Truqueras y Gabanes de

cuero

"El Búfalo"

* SURTIDO INMENSO *

20% más barato que en Francia

Fábrica: PEÑA Y GOÑI, 3

Sucursal: AVENIDA, 28

Teléfono 14-6-55



30 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

PRECIO POR INSERCIÓN
- UNA PESETA -

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMÓN.
-- 1,25 PESETAS --

ADMITENSE huéspedes en pensión o sólo para dormir. Alquilan ventiladas habitaciones amuebladas. Príncipe, 19, segundo.

AGENCIA BUEN PASTOR. Acreditada, seria, formal, dispone 40 plazas, dentro, fuera. Toda confianza. Teléfono 1-13-06.

AGENCIA BUEN PASTOR. Ofrece, informadas, para todo: cocineras, doncellas, niñeras, amas, pinchas, camareras, interinas. 1-13-06.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5, ofrece muchas para todo: cocineras, doncellas, niñeras, amas, pinchas, camareras, interinas. 1-13-06.

AL COMERCIO en general: Antes de reparar sus básculas, consultar con Samsó. San Martín, 58. Teléfono 1-21-91.

ALQUILÓ pequeño local para tienda, con entrepiso; renta 65 pesetas al mes. Usandizaga, 21, portero.

ANILLOS de sello, alianzas, pulseras, medallas, pendientes, collares oro ley y los mejores precios. Relojería Estivill, Vergara, 8.

ARTICULOS primera Comunión, tiene gran surtido y precios verdaderamente económicos Casa Mari. San Martín, 8.

AUXILIAR farmacia, grandes conocimientos despacho moderno, se ofrece, externo, temporada o fijo. Razón: Churruca, 9, 1.

COMPRARIA de ocasión fincas, caseríos, palacios, casas viejas, etc. Escriptan detalles con precio a H. Y., en esta Admón.

CALADOS a máquina se hacen en San Marcial, 13, principal.

CALZADOS TELLO Ventas a plazos. Calle Urbieta, 34.

CASAS pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Alegorrieta). Teléfono 4.061.

COLCHONERIA lanas, miraguano, borras de todas clases, almohadones y edredones. Casa Mauri. Calbetón, 42, próximo a Mayor.

COLCHONERO: Se hacen y reforman toda clase de colchones, a domicilio. Usandizaga, 10, 5.º izquierda.

DESPERTADORES de bolsillo, pared y sobremesa, centenares de formas diferentes, los más baratos. Relojería Estivill, Vergara, 8.

GANGA. Máquina "Singer", ideal para trincheras y cuero, y dos familiares, bobinas; Compro papeletas. P: Escuelas, 1. Vaciador.

HACEN falta buenas empapeladoras de cañuelos. Lusarreta; calle de Easo, A, fábrica de dulces "Gayarre".

HACE FALTA cocinera y doncella, dormir en su casa. Razón: Villa Arpeitia. Iguelo.

HACE falta una aprovechanta adelantada de sastre. Calbetón, 24, sastrería.

LAVADEROS para ropa y fregaderas baratas, varios tamaños, de mármol comprimido, mosaicos. Prim, 43, Giménez y Ramos.

LEGITIMOS caramelos de malvavisco. "La Dulce Lira". Vergara, 10.

MALETAS, baúles, maletines, neceserios; mucho surtido, precios como nadie. Vea escaparates. Elcano, 6. "El Candado."

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo, las mejores marcas, precios los más bajos, enorme surtido. Relojería Estivill, Vergara, 8.

MOTOS B. S. A. Vendo 20 nuevas, 2 1/2 y 3 1/2 HP., modelos 29 y varios, ocasión. Agente directo Casa, R. Vicandi. Tlf. 25. Amorebieta.

MUCHACHA de servicio: Se necesita criada para todo. Miguel Imaz, 8, 3.º izqda.

NODRIZAS vascongadas, disponemos; doncellas, niñeras, cocineras para todo, buenas plazas. Agencia Buen Pastor. 1-13-066.

OCASIÓN: Se vende un gabinete seminuevo, con cama de matrimonio. Razón en Marcial, 7, zapatería.

OCASIÓN: Vendo dos cajas de viajante con cubetas y una puerta rejilla de hierro. Formarán: San Marcial, 26, 4.

OCASIÓN: 2 ptas. metro terreno con saneamiento. Casita campo 45.000 ptas., muy soleada, frente tranvía. Ibarra, Hernani.

OFRECESE joven vascongado de 17 años, sano, francés, traducción español y mecanografía. Informes en esta Admón.

PAGO a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda.

PARA ampliar negocio, con suficiente garantía, necesito 30.000 ptas. a interés razonable o como socio. Lista Correos E. R. 4304.

PERDIDA de colgante de pendiente. Gratiamente su entrega en San Jerónimo, 8, 3.

PROFESORA en partos; consulta y pensión económica para embarazadas. Villa "Sant'Ene", núm. 8. Tlf. 14-5-78. Falda de Ulía.

PINTO habitaciones a cola, a 8 ptas. Empapelados, precios económicos. Llame usted al teléfono 1-43-27.

RETRATESE en Foto Iberia. Seis bonitos retratos pasaporte desde 1,50. Entregas en el acto. Paseo Colón, 9.

ROBOS, incendios, etc., evítanlos con los relojes para la vigilancia de varios departamentos. Relojería Estivill, Vergara, 8.

ROTULOS de cristal de todas clases. V. Carríere. Miramar, 2.

SE ALQUILAN dos habitaciones con derecho a cocina, baño y ascensor. Informarán: Zabaleta, 26, 6.º derecha.

SE ALQUILA a señora o señorita habitación con ascensor y baño. Plaza Centenario, 2, izquierda.

SE ALQUILA buen local en la calle de Embeltrán. Razón: Plaza de la Alameda, 5, se.

SE ALQUILA un almacén en la calle de la Salud, núm. 18. Informarán teléfono 11.682.

SE COMPRAS pan duro, huesos, conchas de almejas y ostras y peladuras de patata. Usandizaga, 16, tienda de ultramarinos.

SE DESEA segundo piso grande, para familia estable. Ofertas a Luis Ortiz, en esta Administración.

SE LIMPIAN trincheras y trajes de caballero a 4 y 5 ptas., en 24 horas. Legazpi, 7, 5.º B. Teléfono 1-31-62.

SE NECESITAN 3.000 ptas.: responde un piso con primera hipoteca, se pagará el 7 por 100 año. Usandizaga, 16, 4.º dcha.

SE NECESITAN 125.000 ptas.; responde finca urbana con primera hipoteca. Más detalles en Usandizaga, 16, 1.º dcha.

SE NECESITA chica que sepa algo de cocina, para matrimonio solo. San Martín, número 64, 2.º izquierda.

SE OFRECE ingeniero químico francés, especializado en tratamiento de vinos. Escriptar letras J. F. 11, a esta Administración.

SE VENDE un caballo joven, a toda prueba, en buenas condiciones. Razón: José Semperena, barrio de Loyola.

SE VENDE bomba y acumulador hidráulico para 200 atmósferas. Informarán: Compañía Columbia, sita en el Antiguo.

SE VENDEN o alquilan muebles para villa o piso. Dirigirse a Urrutia, teléfono 10-799.

TRAJES azules, buzos y bombachos. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

TRAJES para caballero y niño de dril. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

TRINCHERAS. Lo más interesante en precio y calidad, recuerde esta dirección: Sánchez. Isabel la Católica, número 9.

VENDO bicicleta seminueva y coche para niño; verlo de 11 a 12 mañana. San Francisco, 5, entresuelo derecha.

VESTIDOS para niñas todos los tamaños. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

500 MODELOS diferentes en relojes de pared Cuco y Codorniz. Carillones de varias campanas. Relojería Estivill, Vergara, 8.

Dr. E. Polit
Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6 QUENDO, 12 :: :: :: Teléfono 1-12-09

Estos pétalos sedosos evitan que sus prendas delicadas se estropeen



He aquí la manera inofensiva de lavar sedas y lanas. No hay que restregarlas. Echar unos cuantos pétalos transparentes de LUX en un tazón de agua muy caliente. Batiirla para disolver el LUX, cuya espuma surje automáticamente.

Y qué manera de limpiar! Desprende la suciedad sin esfuerzo. No hay necesidad de restregar la ropa. LUX es tan puro que no afecta al tejido más vaporoso.

Para lavar sedas y lanas: Disolver los pétalos completamente en agua muy caliente y dejar enfriar hasta que esté templada. Hacer que la espuma impregne y atraviese el tejido. Luego aclarar en agua templada.

CUPÓN MUESTRA GRATIS

J. MUGUERZA
CARRETERA 15, PASAJES

Me será grato que me manden un paquete de muestra gratis de Lux contenido una cantidad suficiente para hacer un ensayo.

Nombre _____

Dirección _____

32

"La Voz" en Mondragón

LA ADMINISTRACION MUNICIPAL

Extracto de los últimos acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente: Aprueba el acta anterior.

Autoriza a doña Ramona Aranguren, para la apertura de un hueco en una casa del Arrabal.

Acuerda la concesión de un quinquenio al médico titular don Casimiro Labajos.

—Idem exponer a la consideración del público, el expediente de suplemento de créditos.

Se aprueban varias cuentas.

Se concede una subvención de cien pesetas al maestro nacional que marcha a Murcia, con objeto de asistir a un curso de Sericultura.

Pasa a informe un plano que presenta don Leandro Abarregui, para la construcción de una casa en el barrio de Garagarza.

UNA REUNION IMPORTANTE

Conforme oportunamente anunciamos, se reunieron ayer en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, bajo la presidencia del alcalde, señor Azcoaga, los representantes de todas las sociedades y círculos de recreo de la villa, gremio de taberneros y numerosos particulares, con objeto de estudiar la posibilidad de llegar a la constitución con carácter definitivo, de una Empresa popular explotadora de los festejos taurinos de San Juan.

Los allí reunidos se limitaron solamente a un breve cambio de impresiones, quedando desde luego y en principio de acuerdo con los proyectos del señor Azcoaga, que trata de formar la Empresa a semejanza de la Popular Vitoriana, a cuyo efecto, el mismo señor se brindó a solicitar de ella para su examen, los estatutos por que se rige.

De esta manera se quiere que la Sociedad cuente con un reglamento propio, sancionado por el señor gobernador.

Las acciones, que serán de cincuenta pesetas, se devolverán a los accionistas al finalizar la temporada, pero reservando en caja los beneficios para años sucesivos.

Con esto se pretende llegar a la completa amortización de las acciones. Una vez conseguido, los mismos beneficios marcarían el dividendo a repartir.

La idea es verdaderamente magnífica. Prueba de ello es que a los pocos momentos se había logrado confeccionar una lista de más de cincuenta accionistas y con la esperanza de que muy pronto este número se duplique.

Provisionalmente, y para realizar las primeras gestiones, quedó constituida una comisión integrada por don Ricardo de Azcoaga, don Ildefonso Herrador y don Leandro Garmendia, este último por el gremio de taberneros.—Corresponsal.



1.000 FONOGRAFOS regalados

a título de propaganda a los primeros mil lectores de

"La Voz de Guipúzcoa" que hayan encontrado la solución exacta del jeroglífico, conforme a nuestras condiciones.

Precisa reemplazar los puntos por letras y formar así los nombres de tres grandes ciudades españolas.

B.R.E.L.NA

B.L.AO

M.D.ID

Enviar las soluciones a

Etablissements "EMYPHONE"

17, rue Sedaine, 17.—PARIS

Adjuntar al envío un sobre indicando las señas del remitente.

Vendo leña

de haya, a 19 pesetas tonelada sobre vagón estación Huici. También vendo piquetas de haya.

Dirigirse: Eduardo Barriola, Lecumberri.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-89

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

PRECIOS DE SUSCRIPCION
EN SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pesetas;
8 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO
DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 8 me-
ses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO:
3 meses, 17 pesetas; 8 meses, 33; un año, 66.
EN AMÉRICA DEL SUR: los mismos pre-
cios que en Guipúzcoa.

En tal día como hoy
San Sebastián hace
treinta años

30 MARZO 1899.—Llegó a San Sebastián Oscar II de Suecia, acompañado de varios chambelanes, ayudantes y secretarios. En Irún se le había unido el séquito español.

Lo primero que llamó la atención del rey de Suecia, fueron los Guardias civiles que le presentaban armas y a los cuales revistó con misiones, elogiando su aire marcial. Llegó a San Sebastián a las nueve y cuarto de la mañana: visitó el Palacio de Miramar, la Diputación y el Ayuntamiento. No le enseñaron "Igeldo", porque entonces no existía.

Almorzó con su séquito y con el gobernador civil, en el Continental. A las doce y minutos, salió en tren para Zarauz; al llegar allí, tomaron los coches y se detuvieron en Cestona, visitando el balneario. No se detuvieron en Loyola y visitaron Azpeitia, deteniéndose a ver la pila donde se bautizó a San Ignacio. Allí fué observado con un "lunch" y partió para Zumarraga, donde tomó el sudexpresso que lo condujo a Biarritz. ¡Ah! también se había detenido en Gueitaria, visitando la iglesia de San Salvador. Oscar II se mostraba encantado de la excursión, prometiendo volver el día siguiente a ver los procesiones de Irún y Fuenterrabía. A pesar de sus setenta años, el rey de Suecia estaba ágil y fuerte, y su aspecto era muy simpático.

—Para dos días después, estaba convocada la Diputación para abrir el período semestral de sesiones. En él, y entre otros muchos asuntos, estaban la aprobación de los presupuestos generales de la provincia, un escrito del alcalde de San Sebastián, pidiendo la creación de un Reformatorio de menores y algunas peticiones de varios empleados.

—La clase pescadora había tenido, lo que se llama un buen día. Pescaron mucho de todo y como entonces casi todos los días de la Semana Santa eran días de vigilia, el pescado se vendió bastante caro, aunque, desde luego, no tan caro como ahora.

—La casualidad hizo que en el último vapor que salió para Manila en días de nuestro dominio, se enviaran los monumentos que se iban a erigir allí, al Legazpi y al P. Urdaneta. En vista de ello, el último administrador de Aduanas que allí había habido, escribió al general norteamericano, Otis, rogándole que con el material de guerra, devolviese a la península aquellos monumentos, para levantárselos en España.

—Era día de Jueves Santo, pero este jueves salió el refrán y no retumbó. Hubo por la mañana visitas a los sagrarios por parte del elemento oficial y de la guarnición, y por la tarde, como de costumbre, no se salió de la ciudad y el pueblo visitó "las estaciones". No había cines, ni por lo tanto se exhibieron películas con la Pasión y Muerte.

Fué un día de Jueves Santo, gris y anodino.

Academia Médico-Quirúrgica de Guipúzcoa

Hoy, sábado, a las siete en punto de la tarde y en el salón de conferencias del Colegio Médico (plaza del Buen Pastor, 20), tendrá lugar la ansiada sesión científica por esta Academia con arreglo al siguiente orden del día:

Presentación de un caso de "Dextrocardia y transposición de visceras", por los doctores Aristegui y Maeso (D. Julio) del servicio de Inspección médica escolar.

El doctor don Ramón Larrañaga, de Irún, disertará sobre un caso de "Osteopatíosis o Fragilitas Ossium".

30 de Marzo.

Nº 39.

El mercader de brillantes
por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPEÑA —

Elisa, que cuando vuelva, hará bien de pedirle en seguida su pasaporte a fin de ponerle en regla en el libro de policía... ¡caramba! en los tiempos que corren es menester ser prudente... se ven tantas cosas... no se oye más que hablar de crímenes.

—Sabe que me da miedo, Luis? —exclamó la joven, que en efecto se puso algo pálida—; precisamente estoy sola hoy en casa... ¡Qué desgracia que el "señor" esté ausente! Si a lo menos volviera antes que fuera de noche...

—El "señor", según lo que dijo cuando se marchaba, no volverá hasta mañana, pero su presencia sería inútil... No arriesga nada, señorita Elisa, y lo que decimos es por hablar... Ese individuo tiene mala facha, pero no nos comerá... Tome únicamente precauciones cuando vuelva, porque podemos tener que habérnosla con un ladrón perseguido por la justicia, que después de trabajar en provincias viene a refugiarse en París...

—Ha mirado usted de dónde vienen los equipajes? —preguntó la gerente.

—Sí... Llevan etiqueta de Tolón a París, y otras en inglés que no he podido aclarar. Seguro parece llegar de países extranjeros; pero esto no significa nada.

—Yo, en lo que únicamente insisto, es en que

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS: NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «VOZ»

Los Cultos de Semana Santa

Continuó favoreciendo el buen tiempo las fiestas del día de Viernes Santo y acudió a los templos mucho público para escuchar los sermones que en vascuence y en castellano los predicadores dirigieron a los fieles.

En Santa María al amanecer hubo sermón de Pasión y luego se rezó el Vía-Crucis en vascuence por los caminos del Castillo. A la hora señalada se celebraron los Oficios y a las doce se predicaron las Siete Palabras. Por la noche hubo la Hora de Soledad.

Análogos cultos se verificaron en las demás parroquias e iglesias de la capital, sobre todo los celebrados en San Vicente, donde la parte de canto fué admirablemente interpretada por cuartetos mixtos.

En el Buen Pastor, San Ignacio y en el Antiguo todos los cultos del día se celebraron con gran solemnidad.

LAS PROCESIONES

En la parroquia de San Vicente después del sermón de Soledad se organizó la tradicional procesión del Santo Entierro. Este año estrenaba dos "pasos" que no pudieron salir el año anterior por haberse suspendido la procesión a causa de la lluvia. Este año se modificó el itinerario, recorriendo el cortejo procesional todo el Boulevard, entrando por la calle Mayor y saliendo por la de Narrika.

En las calles del tránsito y sobre todo en el Boulevard presenció un verdadero gentío el paso de la procesión, en la que abrían marcha niños de las escuelas Maristas, siguiendo despúes por este orden los "pasos" siguientes: "La Coronación de Espinas", "Cristo en la Cruz, acompañado por la Virgen y San Juan"; "El Descendimiento", "El Santo Sepulcro" y "La Virgen de la Soledad".

La Banda municipal y un coro de niños formaban parte del cortejo, así como diferentes Comisiones de los Cuerpos de la guarnición y el Ayuntamiento bajo mazas, presidiendo el acto los gobernadores civil y militar con el comandante de Marina y el alcalde de la ciudad, cerrando el cortejo la Banda del regimiento de Sicilia y una Compañía del mismo.

Los nuevos grupos escultóricos, colocados sobre suntuosas y artísticas andas, gustaron mucho y tienen el carácter y el sabor propios de la escultura representativa de las escenas del drama del Calvario.

La procesión quedó recogida en San Vicente a las seis de la tarde, sin que ocurriera ningún incidente.

En el barrio de Gros se celebró también la procesión del Santo Entierro, saliendo a las seis y media de la iglesia de San Ignacio y recorriendo algunas calles, siendo breve el trayecto. En la procesión figuraban el "Santo Sepulcro" y "La Soledad", precedidos de la cruz parroquial y con asistencia de numerosos cofrades, presidiendo los concejales Sres. Orueta, Aristeguieta y Zahala y cerrando la comitiva la Banda del regimiento de Sicilia.

En el Buen Pastor se celebró también la procesión claustral del Santo Entierro después del sermón de Soledad. Como todos los años, el templo estaba lleno de gente y la procesión recorrió las naves laterales, siendo presidida por las autoridades y asistiendo el Ayuntamiento en corporación.

En el Antiguo hubo por la tarde procesión del Entierro de Cristo, que recorrió las calles de Alfonso XIII y Matía, siendo presenciado el paso por todos los antiguotarras.

le entregue el pasaporte en toda regla.

—Creo que el amo se lo agradecerá... Esta es una casa respetable y el que viniera la policía la perjudicaría mucho...

Un fuerte campanillazo que se oyó en una de las habitaciones del hotel, interrumpió la conversación.

Los dos camareros se marcharon por la escalera y la joven, conmovida todavía por el terror sin causa que acababa de experimentar, volvió a sentarse ante su "bureau", abrió un cuaderno y se puso a ajustar cuentas.

El carrojue en que iba Esteban Beraud había seguido el camino de la calle Caumartin.

Al llegar a esta calle, el cochero torció a la derecha, dirigiéndose hacia la calle Saint-Lazare.

Arnoldo, que permanecía vigilando bajo la puerta cochera que hacia frente al "Hotel de las Indias", sintióse inquieto al ver que el carrojue continuaba parado después de haber des cargado de las maletas.

Aquella inquietud se trocó en angustia cuando vió al ex mercader de brillantes volver a subir en el coche y éste echar a andar.

—¡Trueno del diablo! —murmuró el falso guarda de orden público—. Lo que yo me temía se realiza... ¡se va al Banco! ¡Con tal que llegue tarde!... Deseo saber por lo menos a qué atenerme...

Y echó a andar rápidamente detrás del vehículo.

Cuando éste, en vez de girar hacia la izquierda, de la calle Caumartin, lo que le hubiera conducido al boulevard, tomó hacia la derecha, y, por lo tanto, en dirección a la calle de San Lorenzo, Arnoldo respiró más libremente.

—Este no es el camino del Banco —se dijo—. La hora va a pasar y apostaría ciento contra uno a que ya no tengo nada que temer.

El joven se encontraba a ocho o diez pasos del carrojue, cuyos jacos avanzaban con dificultad. Cuando llegó a la calle de San Lázaro, el carrojue tomó a la derecha, encaminándose a la estación del camino de hierro del Oeste; pero

En el Miramar

Hoy se estrena "Este hombre me gusta"

En la pantalla cinematográfica del Miramar va a reaparecer hoy sábado de Gloria, la deliciosa artista "Bebé Daniels", interpretando la protagonista de una notable producción americana marca "Paramount".

La nueva cinta titulase "Este hombre me gusta" y es una parodia de las películas que se desarrollan en ambiente oriental. Bebé Daniels está admirable, hasta el punto de que en esta cinta supera su inolvidable creación "La nieta del Zorro".

Tarde y noche se pasará esta cinta. Por la tarde se completará el programa con la cinta cómica "Boda en cuarentena". Y por la noche habrá una gran sesión doble, pudiéndose, además, la notable cinta "La senda dorada".

REAPARICIÓN DE DOLORES DEL RÍO

Para mañana, domingo, nos anuncia la empresa del Miramar, la reaparición de la popular "estrella" americana Dolores del Río, interpretando la protagonista de una de sus más felices creaciones cinematográficas. Se trata de una película extraordinaria de la Fox, titulada "Ninguna otra mujer".

"Ninguna otra mujer" se proyectará en las sesiones de las seis menos cuarto y siete y media de la tarde y diez y cuarto noche. Esta última sesión será doble.

En el Príncipe

Hoy sensacional estreno de "Juventud descarrilada"

Ha despertado viva curiosidad el estreno de hoy, sábado de Gloria, en el teatro del Príncipe. Y no es nada extraño ello, ya que la cinta que hoy por vez primera se va a dar en el referido teatro es la primera producción de largo metraje que ha impresionado en América nuestra bella compatriota María Casajuana.

La película que se va a estrenar titulase "Juventud descarrilada" y es una admirable obra de la escena muda, en la que María Casajuana se revela como actriz de la pantalla de categoría y calidad.

A María Casajuana, cuya labor ha de ser para todos una grata sorpresa, la secunda el notable y vigoroso actor Lionel Barrymore, el inolvidable intérprete de la también inolvidable película "Los enemigos de la mujer".

A juzgar por la ansiedad que hay por ver esta cinta, y dada la calidad e importancia de la misma, podemos adelantar que se registrarán grandes entradas.

Colegio Oficial de Médicos de Guipúzcoa

Mañana, domingo, a las once en punto de la misma, y en su domicilio social (plaza del Buen Pastor, 20, primero), celebrará esta entidad la Asamblea general ordinaria prevista en su Reglamento para tratar de los asuntos señalados en la circular repartida a domicilio.

en lugar de entrar en el patio de la estación se paró a la puerta del café-restaurant Félix, en la esquina de la calle Amsterdam.

El cochero, sin dejar el pescante, se inclinó hacia la portezuela, cuyo cristal estaba abierto, y Arnoldo le oyó perfectamente decir al viajero:

—Aquí almorzará a las mil maravillas... Según parece, cocinan admirablemente.

Abrióse la portezuela y Esteban Beraud echó pie a tierra.

El ex secretario del banquero de Calcuta tenía las mejores razones del mundo para desear que este último no le vierá, ni aun reparara en él.

Por esta razón se refugió apresuradamente bajo los arcos de la calle de San Lázaro y el patio de la estación.

Esta precaución, que la prudencia ordenaba, tuvo para él un mal resultado, que fué el impedirle oír la cuenta que Esteban Beraud ajustó a su cochero.

Si hubiera oido esta cuenta, habría modificado al momento sus planes.

El viajero había sacado su reloj y lo consultó.

—Las tres y cinco minutos —dijo—. Lo he tomado a las diez y media; son cuatro horas y treinta y cinco minutos.

—Ciento —afirmó el cochero.

—Cuánto le debo?

—Cuatro horas y treinta y cinco minutos a dos francos setenta y cinco céntimos la hora, porque es coche de cuatro asientos, caballero. Además, los dos bultos que hemos cargado en el camino de hierro, a veinticinco céntimos cada uno, son justos trece francos; sobre la propina la dejo a su generosidad.

—¡Trece francos! ¡siempre este maldito número! —murmuró el viajero con una especie de ira, mientras sacaba su portamonedas—. ¡Me perseguirás siempre y en todas partes!

El cochero le oyó.

—No tiene afición al número 13! —dijo riendo a carcajadas—. Pues hace mal, caballero... los

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero, a remonte, Jurio y Zumaeta contra Lasa y Arambarri; segundo, a palas, Solozábal y Pasay contra Zaragoza y Quintana III.

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de pelota (a cesta-punta) para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero, Galarraga y Jeméin contra Federico y Arrona; segundo, Echaniz y Daniel contra Onaindia y Maguregui; tercero, Bautista y Echaburu contra Andonegui y Ondarrés.

TEATRO VICTÓRIA EUGENIA.—Gran Compañía para zarzuela Herrero-Pulido. Funciones para hoy: A las seis y media tarde, "La Marchenera"; a las diez y media noche, "Los Flamenkos".

TEATRO DEL PRÍNCIPE.—Cinemategrafo. Sesiones para hoy, a las seis menos cuarto y siete y media tarde, "Boda en cuarentena" y "Este hombre me gusta", seis partes.

SALÓN MIRAMAR.—Cinemategrafo. Sesiones para hoy: A las seis menos cuarto y siete y media tarde, "Boda en cuarentena" y "Este hombre me gusta", seis partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—